

وَرَدَّ إِلَى اللَّهِ إِنَّهُ يَسْمَعُ تَهَاوُرَكُمْ إِذْ تُبَيِّنُونَ لَهَا
سَيُوجِبُ لَهَا تَرْبِيَةً تَنْتَظِرُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا
تُسْتَكْبِرُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَهَاوُرَكُمْ إِذْ تُبَيِّنُونَ
لَهَا الَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْكُمْ مِنْ نِسَائِهِمْ مَا هُنَّ أُمَّهَاتُهُمْ
إِلَّا أُمَّيُوكُمْ وَأَنْتُمْ كَيْقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَزُورًا
إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ غَفُورٌ ① وَالَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ
يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا ذَلِكُمْ
تُوعَظُونَ بِهِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ② فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ
شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَاطْعَامُ
سِتِّينَ مِسْكِينًا ذَلِكَ لِمَنْ نُوِيَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ③ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ
وَاللَّكْفِيرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ④ إِنَّ الَّذِينَ يُجَادُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
كُنُتُوا كَمَا كُفِتَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَ
لِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ⑤ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ
بِمَا عَمِلُوا أَحْصَاهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ⑥

542

سورہ مجادلہ مدنی ہے

سورت کی بعض مفاسد: اللہ تعالیٰ کے ہر چیز کا پوری طرح احاطہ کرنے والے علم کا اظہار تاکہ ہر وقت اس کی نگرانی کا احساس رہے اور اس کی مخالفت سے بچا جاسکے۔

تفسیر: ① اے رسول (ﷺ)! یقیناً اللہ تعالیٰ نے اس عورت، یعنی خولہ بنت ثعلبہ رضی اللہ عنہا کی بات سن لی جو اپنے خاوند اوس بن صامت رضی اللہ عنہ کے بارے میں آپ سے تکرار کر رہی تھی جب انھوں نے اس سے ظہار کر لیا تھا۔ وہ اپنے خاوند کے طرز عمل کا شکوہ اللہ تعالیٰ سے کر رہی تھی اور اللہ تعالیٰ تم دونوں کی گفتگو میں تکرار کون رہا تھا۔ ان میں سے کوئی چیز اس سے چھپی نہیں۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے اقوال خوب سننے والا، ان کے افعال خوب دیکھنے والا ہے، اس سے ان کی کوئی چیز چھپی نہیں۔

② جو لوگ اپنی بیویوں سے ظہار کر لیں اس طرح کوئی ان میں سے اپنی بیوی سے کہے: تو میرے لیے میری ماں کی طرح ہے، تو ان کی یہ بات جھوٹ ہے کیونکہ ان کی بیویاں ان کی مائیں نہیں ہیں۔ ان کی مائیں صرف وہ ہیں جنھوں نے انھیں جنم دیا ہے۔ بلاشبہ جب وہ یہ بات کہتے ہیں تو نہایت بری اور جھوٹی بات کرتے ہیں۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ بہت معاف کرنے والا، نہایت بخشنے والا ہے، اس لیے اس نے انھیں گناہ سے نکالنے کے لیے ان کی خاطر کفارہ مسنون ٹھہرایا ہے۔

③ جو لوگ اس طرح کی قابل نفرت بات کرتے ہیں اور پھر ان عورتوں سے ہمبستری کرنا چاہتے ہیں جن سے انھوں نے ظہار کیا تو انھیں چاہیے کہ ان بیویوں سے مباشرت کرنے سے پہلے ایک غلام آزاد کر کے کفارہ ادا کریں۔ یہ مذکورہ حکم تمھیں ظہار سے باز رکھنے کے لیے دیا جا رہا ہے اور جو عمل تم کرتے ہو، اللہ ان سے باخبر ہے، تمھارے اعمال میں سے کوئی چیز اس سے چھپی نہیں۔

④ تم میں سے جن کے پاس آزاد کرنے کے لیے غلام نہ ہو تو اسے چاہیے کہ جس بیوی سے ظہار کیا ہے، اس سے تعلق قائم کرنے سے پہلے دو ماہ کے مسلسل روزے رکھے اور جو دو ماہ کے

مسلسل روزے نہ رکھ سکے تو اس کے ذمے ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلانا ہے، یہ حکم ہم نے اس لیے دیا ہے تاکہ تم ایمان رکھو کہ اللہ تعالیٰ نے اس کا حکم دیا ہے اور پھر اس کے حکم پر عمل کرو اور اس کے رسول ﷺ کی پیروی کرو۔ یہ احکام جو ہم نے تمھارے لیے مقرر کیے ہیں، یہ اللہ تعالیٰ کی وہ حدیں ہیں جو اس نے اپنے بندوں کے لیے مقرر کی ہیں تاکہ تم ان سے آگے نہ بڑھو اور ان کافروں کے لیے دردناک عذاب ہے جو اللہ کے حکموں اور اس کی مقرر کی ہوئی حدوں کے منکر ہیں۔

⑤ بلاشبہ جو لوگ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ سے دشمنی رکھتے ہیں، انھیں ذلیل و رسوا کیا جائے گا جس طرح پہلی امتوں کے ان لوگوں کو ذلیل و رسوا کیا گیا جنھوں نے رسولوں سے دشمنی رکھی۔ یقیناً ہم نے واضح آیات اتاری ہیں اور اللہ تعالیٰ، اس کے رسولوں اور اس کی آیتوں کا انکار کرنے والوں کے لیے ذلیل و رسوا کرنے والا عذاب ہے۔

⑥ جس دن اللہ تعالیٰ ان سب کو اٹھائے گا، ان میں سے کسی ایک کو بھی نہیں چھوڑے گا، پھر انھیں ان کے ان بدترین اعمال کی خبر دے گا جو وہ دنیا میں کرتے رہے جنھیں اللہ نے ان کے خلاف شمار کر رکھا ہے، ان کا کوئی عمل اس سے اوجھل نہیں رہتا۔ وہ اسے بھول گئے مگر اسے ان صحیفوں میں لکھا ہوا پائیں گے جو ہر چھوٹا اور بڑا عمل محفوظ کر لیتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کو ہر چیز کی اطلاع ہے، ان کا کوئی عمل اس سے چھپا ہوا نہیں۔

نوٹ: اللہ تعالیٰ کا اپنے کمزور بندوں پر لطف و کرم ہے کہ وہ ان کی دعائیں قبول کرتا اور ان کی مدد فرماتا ہے۔

بندوں پر اللہ تعالیٰ کی رحمت ہے کہ اس نے حسب استطاعت کفارہ دینے کی مختلف صورتیں رکھیں تاکہ وہ اپنے بندے کو مشقت سے نکالے۔

ظہار کی آیات کے آخر میں کافروں کا ذکر اس بات کی طرف اشارہ کرنے کے لیے ہے کہ یہ ان کے اعمال میں سے ہے، پھر اسی مناسبت سے کافروں کے بعض احوال کا تذکرہ کیا۔

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط مَا يَكُونُ مِنْ
 نَجْمٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا آدْنَى
 مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ آيِنٌ مَا كَانُوا ثُمَّ يَنْبِئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا
 يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ④ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا عَنِ
 النَّجْوَى ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ بِالْآثِمِ وَالْعُدْوَانِ
 وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءُوكَ بِمَا لَمْ يُحْيِكَ بِهِ اللَّهُ
 وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ ط حَسِبَهُمْ جَهَنَّمَ
 يَصْلُونَهَا فِئْسَ الْمَصِيرُ ⑤ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ
 فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْآثِمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا
 بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَى ط وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ⑥ إِنَّمَا النَّجْوَى
 مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزَنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيْسَ بِضَارِّهِمْ شَيْئًا إِلَّا
 بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ⑦ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
 آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجْلِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ
 لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ انشُرُوا فَانشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا
 مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ ط وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ⑧

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 543

عمل کرنے والو! تم ایسی سرگوشی نہ کرو جس میں گناہ، کسی سے زیادتی یا رسول ﷺ کی نافرمانی ہو، تاکہ تم یہودیوں کی طرح نہ ہو جاؤ بلکہ تم اللہ کی اطاعت اور اس کی نافرمانیوں سے باز رہنے کی باتوں پر سرگوشی کرو اور اللہ کے حکم مان کر اور اس کے منع کیے ہوئے کاموں سے بچ کر اس سے ڈرو کیونکہ وہی ہے جس کی طرف قیامت کے دن تمہیں حساب کتاب اور جزا سزا کے لیے اکٹھا کیا جائے گا۔ ⑩ بلاشبہ جو سرگوشی گناہ، زیادتی اور رسول ﷺ کی نافرمانی پر مشتمل ہو، وہ شیطان کی خوشنمائی اور اپنے دوستوں کو سوسے ڈالنے کے باعث ہے تاکہ وہ ایمان والوں کو پریشان کرے کہ ان کے خلاف سازش ہو رہی ہے جبکہ شیطان اور اس کی خوشنمائی مومنوں کا کچھ نہیں بگاڑ سکتی مگر اللہ تعالیٰ کی مشیت و ارادے کے ساتھ۔ مومنوں کو چاہیے کہ اپنے تمام معاملات میں اللہ تعالیٰ ہی پر بھروسہ کریں۔

جب اللہ تعالیٰ نے گفتگو کے آداب ذکر کیے تو ساتھ ہی مجالس کے آداب کا تذکرہ بھی فرمایا، چنانچہ فرمایا:

⑪ اے اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے اور اس کی شریعت پر عمل کرنے والو! جب تم سے کہا جائے کہ مجلسوں میں ذرا کھل کر بیٹھو تو ان میں کشادہ ہو جاؤ، اللہ تعالیٰ تمہیں دنیا و آخرت میں کشادگی دے گا اور جب تم سے کہا جائے کہ بعض مجالس سے اٹھ کھڑے ہو جاؤ تاکہ وہاں شرف و فضل والے افراد بیٹھیں تو وہاں سے اٹھ جایا کرو۔ اللہ پاک ان لوگوں کو، جو تم میں سے ایمان لائے ہیں اور جن کو علم دیا گیا ہے، عظیم الشان اور اونچے درجے عطا کرے گا۔ جو تم عمل کرتے ہو، اللہ تعالیٰ اس سے پوری طرح باخبر ہے۔ تمہارے اعمال میں سے کوئی چیز اس سے چھپی ہوئی نہیں اور وہ ضرور تمہیں ان کی جزا دے گا۔

فوائد: اللہ تعالیٰ اپنی ذات کے اعتبار سے اپنی مخلوق سے بہت برتر ہے مگر اس کے باوجود اپنے علم کے ذریعے سے ان کی پوری اطلاع رکھتا ہے، اس سے کوئی چیز چھپی نہیں۔ ❀ جب لوگوں کی اکثریت سرگوشی کے باعث گناہ کرتی ہے تو اللہ تعالیٰ نے ایمان والوں کو حکم دیا کہ ان کی سرگوشی نیکی اور پرہیزگاری پر مبنی ہونی چاہیے۔ ❀ مجلس کے آداب میں یہ بات شامل ہے کہ اس میں دوسروں کے لیے وسعت پیدا کی جائے۔

⑫ اے رسول ﷺ! کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ بلاشبہ اللہ تعالیٰ وہ سب کچھ جانتا ہے جو آسمانوں میں ہے اور وہ زمین میں موجود ہر چیز کو بھی جانتا ہے۔ ان دونوں میں موجود کوئی چیز اس سے چھپی ہوئی نہیں۔ تین آدمیوں کی خفیہ گفتگو ہو تو ان میں چوتھا اپنے علم کے اعتبار سے اللہ پاک ہوتا ہے اور پانچ آدمی آپس میں سرگوشی کرتے ہیں تو ان میں چھٹا اپنے علم کے اعتبار سے اللہ تعالیٰ ہوتا ہے اور وہ اس سے تھوڑی تعداد میں ہوں یا زیادہ ہوں، نیز جہاں بھی ہوں اللہ تعالیٰ اپنے علم کے اعتبار سے ان کے ساتھ ہوتا ہے۔ اس سے ان کی کوئی گفتگو چھپی نہیں رہتی، پھر قیامت کے دن اللہ تعالیٰ انہیں ان کے عملوں کی خبر دے گا، بلاشبہ اللہ تعالیٰ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے، اس سے کوئی چیز چھپی نہیں۔

⑬ اے رسول ﷺ! کیا آپ نے یہودیوں کو نہیں دیکھا کہ جب وہ کسی ایمان والے کو دیکھتے ہیں تو سرگوشی شروع کر دیتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں سرگوشی سے منع کیا مگر وہ پھر وہی کام کرتے ہیں جس سے اللہ تعالیٰ نے انہیں منع کیا ہے اور وہ آپس میں گناہ پر مبنی سرگوشیاں کرتے ہیں، جیسے اہل ایمان کی غیبت، ان سے زیادتی کے مشورے اور اللہ کے رسول ﷺ کی نافرمانی کی باتیں۔ اے رسول ﷺ! جب وہ آپ کے پاس آتے ہیں تو آپ کو ان لفظوں میں سلام کہتے ہیں جن لفظوں میں اللہ نے انہیں کہا اور وہ یوں کہتے ہیں: **السَّلَامُ عَلَيْنَا**۔ اس سے ان کی مراد موت ہوتی ہے اور وہ نبی اکرم ﷺ کو جھٹلانے کے لیے کہتے ہیں: اللہ تعالیٰ ہمیں ہماری باتوں کی وجہ سے عذاب کیوں نہیں دیتا، یعنی اگر آپ اپنے دعوے میں سچے ہیں کہ آپ اللہ کے نبی ہیں تو اللہ ہمیں ان باتوں پر عذاب کیوں نہیں دیتا جو ہم آپ کے بارے میں کہتے ہیں! ان کے قول کی سزا کے لیے جہنم ہی انہیں کافی ہے۔ وہ اس کی گرمی جھیلیں گے اور ان کا ٹھکانا نہایت برا ہے۔

⑭ اے اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے اور اس کی شریعت کے مطابق

﴿12﴾ جب صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے نبی اکرم ﷺ سے بہت زیادہ سرگوشیاں شروع کر دیں تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے ایمان والو! جب تم رسول ﷺ سے سرگوشی کا ارادہ کرو تو اپنی سرگوشی کرنے سے پہلے صدقہ کرو۔ یہ پیشگی صدقہ تمہارے لیے بہت بہتر اور زیادہ پاکیزگی کا باعث ہے کیونکہ اس میں اللہ تعالیٰ کی اطاعت ہے جو دلوں کو پاک کرتی ہے۔ ہاں اگر تمہیں صدقہ کرنے کے لیے کچھ نہ ملے تو پھر اس کے بغیر سرگوشی کرنے میں تم پر کوئی حرج اور گناہ نہیں۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے گناہ بے حد بخشنے والا، ان پر ایسا رحم کرنے والا ہے کہ اس نے انہیں کسی ایسی چیز کا پابند نہیں کیا جو ان کی طاقت میں نہ ہو۔

﴿13﴾ کیا رسول ﷺ سے سرگوشی کرنے سے پہلے صدقہ کرنے کی وجہ سے تم فقرا اور محتاجی سے ڈرتے ہو؟! سو جب تم نے یہ نہیں کیا جس کا اللہ نے تمہیں حکم دیا اور اللہ نے بھی تم پر کفر فرمایا کہ تمہیں اس کے چھوڑنے کی اجازت دے دی تو اب نمازیں کامل طریقے سے ادا کرو، اپنے مالوں کی زکاۃ دو اور اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کی اطاعت کرو۔ اللہ تعالیٰ پوری طرح باخبر ہے اس سے جو تم عمل کرتے ہو۔ تمہارا کوئی عمل اس سے چھپا ہوا نہیں اور وہ ضرور تمہیں ان کا بدلہ دے گا۔

﴿14﴾ اے رسول (ﷺ)! کیا آپ نے ان منافقوں کو نہیں دیکھا جو ان یہودیوں سے دوستی رکھتے ہیں جن پر ان کے کفر اور نافرمانیوں کے سبب اللہ تعالیٰ کا غضب ہوا۔ یہ منافق، مومنوں میں سے نہیں اور نہ یہ یہود ہیں بلکہ وہ تذبذب کا شکار ہیں، نہ اس طرف نہ اس طرف۔ وہ قسمیں کھاتے ہیں کہ وہ مسلمان ہیں اور یہ کہ انہوں نے مسلمانوں کی خیریں یہود کو نہیں پہنچائیں، حالانکہ وہ اپنی ان قسموں میں جھوٹے ہیں۔

﴿15﴾ اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے آخرت میں شدید عذاب تیار کر رکھا ہے کہ وہ انہیں آگ کے سب سے نچلے طبقے میں داخل کرے گا۔ بلاشبہ دنیا میں وہ جو کفر یہ اعمال کرتے تھے، وہ نہایت برے ہیں۔ ﴿16﴾ جو قسمیں وہ کھاتے ہیں، ان قسموں کو انہوں نے قتل سے بچاؤ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَجَّيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِ مُؤَابَيْنَ يَدَيَّ
نَجْوَكُمْ صَدَقَةٌ ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرُ فَإِنْ لَمْ تُجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ
عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢﴾ أَشْفَقْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيَّ نَجْوَكُمْ
صَدَقَاتٍ فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ
آتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٣﴾
أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا
مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكُذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٤﴾ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا
شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً
فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿١٦﴾ لَنْ تَغْنِي عَنْهُمْ
أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٧﴾ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ
كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ إِلَّا إِنَّهُمْ هُمُ
الْكَاذِبُونَ ﴿١٨﴾ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ
أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ إِلَّا إِنْ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿١٩﴾
إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ ﴿٢٠﴾

کا ذریعہ بنا لیا جس کے وہ کفر کے سبب حق دار تھے، اس طرح کہ انہوں نے ان قسموں کے ذریعے سے اسلام کا اظہار کیا تاکہ وہ اپنے خون اور مال بچاسکیں اور پھر مسلمانوں کو کمزور کر کے اور ان کے حوصلے پست کر کے لوگوں کو حق سے پھیرا، چنانچہ ان کے لیے رسوا کرنے والا عذاب ہے جو انہیں ذلیل و خوار کرے گا۔ ﴿17﴾ ان کے مال اور ان کی اولاد انہیں اللہ سے ہرگز نہ بچا سکیں گے، یہی لوگ ہیں آگ میں داخل ہونے والے جو اس میں ہمیشہ رہیں گے، عذاب ان سے کبھی ختم نہیں ہوگا۔ ﴿18﴾ جس دن اللہ تعالیٰ ان سب کو اٹھائے گا۔ ان میں سے کسی کو بھی جزا دینے کے لیے اٹھائے بغیر نہیں چھوڑے گا، تو وہ اللہ کے سامنے قسمیں کھائیں گے کہ وہ کفر اور نفاق پر نہیں تھے، وہ تو پکے مومن تھے جو اللہ کی رضا کے کام کرتے تھے۔ اے مومنو! وہ اللہ کے سامنے آخرت میں اسی طرح قسمیں کھائیں گے جس طرح دنیا میں تمہارے سامنے قسمیں کھاتے ہیں کہ وہ مسلمان ہیں اور وہ یہ سمجھیں گے کہ وہ اللہ کے سامنے جو قسمیں کھا رہے ہیں، اس وجہ سے وہ کسی ایسی چیز پر ہیں جو ان کے لیے نفع بخش ہو سکتی ہے یا ان سے کوئی نقصان دور کر سکتی ہے۔ یقین مانو کہ وہ دنیا میں جو قسمیں کھاتے تھے، ان میں سراسر جھوٹے تھے اور آخرت میں بھی جھوٹی قسمیں کھائیں گے۔ ﴿19﴾ شیطان ان پر غالب آ گیا اور اس نے اپنے وسوسے کے ذریعے سے انہیں اللہ کا ذکر بھلا دیا تو انہوں نے اللہ کی رضا کے کام نہ کیے اور صرف اللہ کی ناراضی کے کام کیے۔ مذکورہ صفات کے حامل لوگ ہی شیطان کے لشکر اور اس کے پیروکار ہیں۔ خبردار! بلاشبہ شیطان کے لشکر اور اس کے پیروکار ہی دنیا و آخرت میں گھانا پانے والے ہیں کیونکہ انہوں نے گمراہی کے بدلے ہدایت کو بیچ دیا اور آگ کے بدلے جنت کو۔ ﴿20﴾ بلاشبہ جو لوگ اللہ تعالیٰ سے دشمنی رکھتے ہیں اور اس کے رسول ﷺ سے دشمنی رکھتے ہیں، وہ من جملہ ان کفر امتوں سے ہوں گے جنہیں اللہ تعالیٰ نے دنیا و آخرت میں ذلیل و رسوا کیا۔

نوائے: اللہ تعالیٰ کا اپنے نبی ﷺ پر لطف و کرم کہ اس نے آپ کے صحابہ کو یہ ادب سکھایا کہ وہ زیادہ سرگوشیوں سے آپ کو تکلیف نہ دیں۔ ﴿1﴾ یہودیوں سے دوستی منافقوں کا شیوہ ہے۔ ﴿2﴾ کافروں کا نامراد ہونا اور اہل ایمان کا غلبہ پانا اللہ تعالیٰ کا دستور ہے۔ اس میں دیر ہو سکتی ہے مگر اندھیر نہیں۔

كَتَبَ اللَّهُ لَأَعْلَبِينَ أَنَا وَرُسُلِي إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۚ لَاتُحَدُّ قَوْمًا
يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَدُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ
كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا
عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۚ

وَكَلَّمَ اللَّهُ نَبِيَّهَا إِبْرَاهِيمَ إِذْ كَانَتْ
سَبْعِينَ سَنَةً عَشِيرَتُهُ أُوْلَئِكَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝
هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ
لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَن يَخْرُجُوا وَظَنُّوْا أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ
مِّنَ اللَّهِ فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ فِي
قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ
فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ ۝ وَلَوْلَا أَن كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ
الْجَلَائِلَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ النَّارِ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 545

اللہ تعالیٰ اپنے پیغمبر کی بنا پر یہ فیصلہ کر چکا کہ میں اور میرے رسول دلیل و قوت کے ساتھ اپنے دشمنوں پر ضرور غالب رہیں گے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ اپنے رسولوں کی مدد کرنے کی خوب طاقت رکھتا ہے۔ وہ سب پر ایسا غالب ہے جو اپنے دشمنوں سے انتقام اور بدلہ لیتا ہے۔ (22) اے رسول (ﷺ)! جو لوگ اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھتے ہیں اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں، آپ انہیں ایسا نہیں پائیں گے کہ وہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول (ﷺ) سے دشمنی رکھنے والوں سے محبت اور دوستی کریں، خواہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول (ﷺ) کے یہ دشمن ان کے باپ یا بیٹے یا بھائی یا خاندان والے ہی ہوں جن کی طرف وہ خود کونست دیتے ہیں، اس لیے کہ ایمان اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول (ﷺ) کے دشمنوں سے دوستی کرنے سے روکتا ہے اور اس لیے کہ ایمان کا تعلق تمام رشتہ داریوں سے بڑھ کر ہے اور اختلاف کے وقت یہ رشتے داری پر بھی مقدم ہوتا ہے۔ یہ لوگ جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول (ﷺ) سے دشمنی رکھنے والوں سے دوستی نہیں رکھتے، خواہ وہ ان کے قریبی عزیز ہی ہوں، انھی کے دلوں میں اللہ تعالیٰ نے ایمان گاڑ دیا ہے اور وہ بدلتا نہیں۔ اس نے انہیں اپنی طرف سے دلیل اور نور عطا کر کے مضبوط کیا ہے اور وہ قیامت کے دن انہیں ہمیشہ کی ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے کمالات اور درختوں کے نیچے سے نہریں بہ رہی ہیں جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ ان کی نعمتیں ان سے ختم ہوں گی نہ وہ خود فنا ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ ان سے ایسا راضی ہوگا کہ اس کے بعد کبھی ان سے ناراض نہ ہوگا اور وہ بھی اس کی نہ ختم ہونے والی نعمتوں کے ملنے پر جن میں اس کے دیدار کا شرف بھی شامل ہوگا، اس سے خوش ہوں گے۔ یہ مذکورہ اوصاف کے حامل لوگ ہی اللہ کا لشکر ہیں جو اس کے حکم پر عمل کرتے ہیں اور جس سے وہ منع کرے، اس سے رک جاتے ہیں۔ آگاہ رہو کہ اللہ کا لشکر ہی اپنے مطلوب کو پا کر اور جس چیز سے وہ ڈرتا ہے، اس سے بچ کر دنیا و آخرت میں کامیاب ہونے والا ہے۔

سورہ حشر مدنی ہے

سورت کے بعض مقاصد: یہودیوں اور منافقوں کی توہین و رسوائی میں اللہ تعالیٰ کی قوت و عزت کا اظہار اور اہل ایمان کی

آپس کی محبت و الفت کے اظہار کے مقابلے میں ان کی گروہ بندی کا اظہار۔ **تفسیر:** (1) آسمانوں اور زمین کی تمام مخلوقات اللہ تعالیٰ کی تعظیم کرتی ہیں اور ہر ایسے نقص سے اسے پاک قرار دیتی ہیں جو اس کی شان کے لائق نہیں۔ وہ سب پر ایسا غالب ہے کہ کوئی اس پر غالب نہیں آسکتا۔ وہ اپنی تخلیق، شریعت سازی اور تقدیر میں کمال حکمت والا ہے۔ (2) وہی ہے جس نے بنو نضیر کے لوگوں کو ان کے مدینے والے گھروں سے نکالا جنہوں نے اللہ کے ساتھ کفر کیا اور اس کے رسول محمد (ﷺ) کو جھٹلایا۔ یہ ان کی پہلی جلا وطنی کے وقت ہوا جو مدینہ طیبہ سے شام کی طرف تھی۔ بنو نضیر تورات کے پیروکار یہودیوں میں سے تھے۔ ان کی یہ جلا وطنی ان کی عہد شکنی اور معاہدے کے خلاف مشرکوں کی مدد کرنے اور ان کے ساتھ مل جانے کی وجہ سے ہوئی۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں شام کی طرف نکال دیا۔ اے مومنو! جس عزت اور وقار کے ساتھ وہ رہتے تھے، اس کی وجہ سے تمہارے گمان میں بھی نہیں تھا کہ وہ اپنے گھروں سے نکلیں گے۔ وہ خود بھی یہ سمجھتے تھے کہ ان کے مضبوط اور پختہ قلعے انہیں اللہ کی سزا اور پکڑ سے بچالیں گے، پھر جب رسول اللہ (ﷺ) نے ان سے لڑنے اور انہیں ان کے گھروں سے بے دخل اور جلا وطن کرنے کا حکم دیا تو ان پر اللہ کی پکڑ اور سزا اس انداز سے آئی جس کا وہ تصور بھی نہیں کر سکتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں میں شدید ڈر اور خوف ڈال دیا۔ وہ اندر سے خود اپنے ہاتھوں سے اپنے گھر توڑ پھوڑ رہے تھے تاکہ مسلمان ان سے فائدہ نہ اٹھاسکیں اور بیوی بچے انہیں تباہ کر رہے تھے، لہذا اے بصیرت رکھنے والو! نصیحت پکڑو کہ ان کے کفر کی وجہ سے ان پر کیا بیتی اور ان کی طرح نہ بنو، نہ وہی بدلہ اور سزا تمہیں بھی ملے گی جو انہیں دی گئی۔ (3) اگر اللہ تعالیٰ نے ان کے گھروں سے ان کی جلا وطنی نہ لکھی ہوتی تو یقیناً انہیں دنیا میں قتل اور قید کی سزا ضرور دینا اور ان کے لیے آخرت میں آگ کا عذاب ان کا منتظر ہے جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔

فوائد: جو محبت مسلمان کو کافر کے دین سے علیحدگی اختیار کرنے اور اس سے نفرت کرنے پر آمادہ نہ کرے، وہ بلاشبہ حرام ہے، البتہ جہاں تک فطری محبت کا تعلق ہے جیسے ایک مسلمان کو اپنے قریبی کافر سے ہوتی ہے، تو وہ جائز ہے۔ اہل ایمان کے درمیان ایمان کی بنیاد پر تعلق سب سے زیادہ مضبوط ہوتا ہے۔ بعض اوقات باطل پرست اس انداز سے غالب آجاتے ہیں کہ ان کی شکست کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا، پھر انہیں ایسی جگہ سے شکست ہوتی ہے جہاں سے انہیں توقع بھی نہیں ہوتی۔ اللہ تعالیٰ نے لوگوں کے لیے یہ بات مقدر ٹھہرائی ہے کہ وہ انہیں چھوٹی مصیبتوں میں مبتلا کر کے ان سے بڑی مصیبتیں نال دیتا ہے۔

④ یہ سزا جو انہیں ملی اس وجہ سے ملی کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ سے دشمنی کی، اس طرح کہ انہوں نے ان کے ساتھ کفر کیا اور ان سے کیے ہوئے وعدوں کو توڑا اور جو اللہ تعالیٰ سے دشمنی رکھے تو بلاشبہ اللہ تعالیٰ سخت سزا دینے والا ہے اور اسے اس کی سخت سزا ضرور ملے گی۔

⑤ اے مومنوں کی جماعت! غزوہ بنو نضیر میں تم نے کھجوروں کے جو درخت کاٹ ڈالے تاکہ تم اللہ کے دشمنوں کو غصہ دلاؤ یا جو درخت تم نے تنوں پر کھڑے رہنے دیے تاکہ تم ان سے فائدہ اٹھاؤ تو وہ اللہ کے حکم سے تھا اور یہ زمین میں فساد اور بگاڑ نہیں تھا جیسا کہ ان کا خیال ہے اور تاکہ اللہ تعالیٰ اس کے ذریعے سے ان یہودیوں کو ذلیل کرے جو اس کی اطاعت سے نکلنے والے ہیں جنہوں نے عہد توڑا اور وفا کی بجائے غداری کا راستہ اختیار کیا۔

⑥ بنو نضیر کے جو اموال اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کی طرف لوٹائے، تم نے انہیں حاصل کرنے کے لیے گھوڑے اور اونٹ دوڑائے نہ اس کے لیے تمہیں کوئی مشقت اٹھانی پڑی لیکن اللہ تعالیٰ اپنے رسولوں کو جس پر چاہتا ہے غالب کرتا ہے۔ یقیناً اس نے اپنے رسول ﷺ کو بنو نضیر پر غلبہ عطا کیا تو آپ نے بغیر جنگ کے ان کے علاقے فتح کر لیے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے، اسے کوئی چیز عاجز نہیں کر سکتی۔

⑦ بستیوں والوں کا جو مال اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کو بغیر جنگ لڑے عطا کیا تو وہ اللہ کا ہے، وہ جسے چاہے دے، اور اس کے رسول کی ملکیت ہے اور آپ کے رشتے داروں، یعنی بنو ہاشم اور بنو مطلب کے لیے ہے ان زکاۃ و صدقات کے عوض جو ان کے لیے حرام کیے گئے ہیں اور یتیموں، فقیروں اور اس اجنبی مسافر کے لیے ہے جس کا سفر خرچ ختم ہو جائے۔ ایسا اس لیے ہے کہ فقیروں کو چھوڑ کر مال صرف امیروں کے درمیان ہی گردش نہ کرتا رہے۔ اے ایمان والو! مال نے میں سے رسول ﷺ تمہیں جو دے دیں، وہ لے لو اور جس سے روک دیں، اس سے رک جاؤ۔ اللہ سے ڈرو اس طرح کہ اس کے حکم مانو اور اس کے

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَاقَّوْا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُٗ وَمَنْ يُّشَاقِقِ اللّٰهَ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدٌ اَلْعَقَابِ ۝۴ مَا قَطَعْتُمْ مِّنْ لِّبْنَةٍ اَوْ تَرَكْتُمْ وَا قَامَةً عَلٰى اَصُوْلِهَا فَاِذَنْ اللّٰهُ وَا لِيُخْزِيَ الْفٰسِقِيْنَ ۝۵ وَمَا اَفَاءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهِٗ مِنْهُمْ فَمَا اَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَّلَا رِكَابٍ وَّلٰكِنَّ اللّٰهَ يَسْلُطُ رُسُلَهٗ عَلٰى مَنْ يُّشَآءُ وَا اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝۶ مَا اَفَاءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهِٗ مِنْ اَهْلِ الْقُرٰى فَلِلّٰهِ وَّلِلرَّسُوْلِ وَّلِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنَ وَاِبْنِ السَّبِيْلِ لَا كَيْ لَا يَكُوْنُ دُوْلَةً بَيْنَ الْاَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَاَنْتُمْ الرُّسُوْلُ فَخُذُوْهَا وَا مَا نَهَكُمُ عَنْهَا فَانْتَهُوْا وَا تَقُوْا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدٌ الْعَقَابِ ۝۷ لِلْفُقَرٰآءِ الْمُهٰجِرِيْنَ الَّذِيْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَاَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُٗ اُولٰٓئِكَ هُمُ الصُّدُوْقُوْنَ ۝۸ وَالَّذِيْنَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْاِيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّوْنَ مَنْ هَاجَرَ اِلَيْهِمْ وَّلَا يَجِدُوْنَ فِيْ صُدُوْرِهِمْ حَآجَةً مِّمَّا اُوْتُوْا وَيُوْثِرُوْنَ عَلٰى اَنْفُسِهِمْ وَاَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَّمَنْ يُؤْتِكُمْ شَيْئًا فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝۹

منع کیے ہوئے کاموں سے بچو۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ سخت سزا دینے والا ہے، لہذا اس کی سزا سے ڈر جاؤ۔

⑧ اس مال کا کچھ حصہ ان فقیروں پر خرچ کیا جائے گا جنہوں نے اللہ کی راہ میں ہجرت کی، جو اپنے مال اور اولادیں چھوڑنے پر مجبور کیے گئے۔ وہ یہ طلب رکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ان پر دنیا میں رزق کے ذریعے سے فضل کرے اور آخرت میں اپنی رضا اور خوشنودی کے ذریعے سے فضل فرمائے اور وہ اللہ کی راہ میں جہاد کے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کی مدد کرتے ہیں۔ مذکورہ صفات والے یہ لوگ ہی صحیح طور پر راسخ اور پختہ ایمان والے ہیں۔

جب اللہ تعالیٰ نے مہاجرین کا ذکر کیا اور ان کی تعریف و توصیف فرمائی تو ساتھ ہی انصار کا ذکر کر کے ان کی بھی تعریف فرمائی، چنانچہ فرمایا:

⑨ انصار جو مہاجرین سے پہلے مدینہ طیبہ میں مقیم تھے اور انہوں نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ پر ایمان لانا پسند کیا، وہ مکہ سے اپنی طرف ہجرت کرنے والوں سے محبت کرتے ہیں اور جب اللہ کی راہ میں ہجرت کرنے والوں کو مال نے میں سے دیا جائے اور انہیں نہ ملے تو انہیں دلی طور پر ذرہ بھر رنج نہیں ہوتا اور نہ وہ ان سے حسد کرتے ہیں۔ وہ دنیاوی ساز و سامان میں مہاجرین کو اپنے آپ پر ترجیح دیتے ہیں، خواہ وہ خود ضرورت مند اور محتاج ہی ہوں۔ جنہیں اللہ تعالیٰ اپنے مال کی حرص سے بچالے اور وہ مال کو اس کی راہ میں خرچ کریں تو وہی لوگ اپنا مطلوب پا کر اور جس سے وہ ڈرتے ہیں، اس سے نجات حاصل کر کے کامیاب ہونے والے ہیں۔

نوٹ: ایسا کام جس میں خرابی کا گمان ہو مگر اس سے کسی بڑی مصلحت اور بہتری کا حصول یقینی ہو تو یہ زمین میں فساد پھیلانے کے زمرے میں نہیں آئے گا۔

✽ اسلام کے محامن اور خوبیوں میں سے ہے کہ وہ مال کے معاملے میں ضرورت مندوں کا خیال رکھتا ہے، اس لیے اس نے مالداروں کو چھوڑ کر مال نے کو صرف فقیروں کو حق قرار دیا۔

✽ دوسروں کو خود پر ترجیح دینا اسلام کی خوبیوں میں سے ایک عظیم خوبی ہے جو انصار میں بہترین اور خوبصورت انداز میں ظاہر ہوئی۔

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا
 الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ
 آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝۱۰ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا
 يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ
 أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ
 قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝۱۱ لَئِنْ أُخْرِجُوا
 لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِنْ قُوتِلُوا لَا يَنْصُرُونَهُمْ وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ
 لَيُلَاقِينَ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ ۝۱۲ لَا نَتَمَنَّاهُمْ أَشَدَّ رَهْبَةً
 فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝۱۳
 لَا يَقَاتِلُوا نَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قَرْيٍ مُحْصَنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ
 جُدُرٍ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ
 شَتَّىٰ ۝۱۴ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝۱۵ كَمَثَلِ الَّذِينَ
 مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذُفِرُوا إِلَىٰ أُولَٰئِكَ أَمْرُهُمْ وَهَمُّ عَذَابِ
 الْيَوْمِ ۝۱۶ كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ
 قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝۱۷

547

۱۰ جو لوگ ان کے بعد آنے والے ہیں اور قیامت تک احسان کے ساتھ ان کی پیروی کرنے والے ہیں، وہ کہتے ہیں: اے ہمارے رب! ہمیں اور ہمارے ان دینی بھائیوں کو بخش دے جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ پر ایمان لانے میں ہم سے آگے بڑھ گئے اور ہمارے دل میں کسی مومن کے بارے میں بغض اور دشمنی نہ رکھ۔ اے ہمارے رب! بلاشبہ تو اپنے بندوں پر بڑی شفقت کرنے والا اور ان پر نہایت رحم کرنے والا ہے۔

۱۱ اے رسول (ﷺ)! کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جنہوں نے دل میں کفر چھپایا اور زبان سے ایمان کا اظہار کیا۔ وہ اپنے ان کافر یہودی بھائیوں سے کہتے ہیں جو تحریف شدہ تورات کے پیروکار ہیں: تم اپنے گھروں میں ڈٹے رہو، ہم تمہیں بے یارو مددگار چھوڑیں گے نہ تمہیں مسلمانوں کے سپرد کریں گے۔ اگر مسلمانوں نے تمہیں تمہارے گھروں سے نکالا تو ہم بھی تمہارے ساتھ بیچیتی کا اظہار کرتے ہوئے نکلیں گے اور ہم کسی ایسے شخص کی بات نہیں مانیں گے جس نے ہمیں تمہارے ساتھ نکلنے سے منع کرنا چاہا۔ اگر انہوں نے تمہارے ساتھ جنگ کی تو ہم ان کے خلاف ضرور تمہارا ساتھ دیں گے۔ اللہ گواہی دیتا ہے کہ منافق یہودیوں کی جلا وطنی کی صورت میں ان کے ساتھ نکلنے کا جو دعویٰ کر رہے ہیں اور ان سے جنگ ہونے کی صورت میں ان کے ساتھ مل کر مسلمانوں سے جنگ کرنے کی جو بات کر رہے ہیں، اس میں وہ سراسر جھوٹ بول رہے ہیں۔

۱۲ اگر مسلمانوں نے یہودیوں کو نکالا تو وہ ان کے ساتھ نہیں نکلیں گے اور اگر انہوں نے یہودیوں سے جنگ کی تو بھی وہ ان کی مدد و نصرت نہیں کریں گے اور اگر انہوں نے مسلمانوں کے خلاف ان کی مدد و نصرت کرنے کی کوشش کی بھی تو وہ ضرور میدان سے بھاگ نکلیں گے، پھر اس کے بعد منافقوں کی مدد نہیں کی جائے گی بلکہ اللہ تعالیٰ انہیں ذلیل و رسوا کرے گا۔

۱۳ اے مومنو! یقین مانو کہ منافقوں اور یہودیوں کے دلوں میں تمہارا خوف اللہ کی نسبت بہت زیادہ ہے۔ یہ مذکورہ بات کہ تم

سے زیادہ ڈرنا اور اللہ سے اتنا خوف نہ کھانا، اس لیے ہے کہ وہ بے وقوف اور عقل سے عاری لوگ ہیں کیونکہ اگر وہ سوجھ بوجھ رکھتے تو ضرور جان لیتے کہ اللہ تعالیٰ زیادہ حق رکھتا ہے کہ اس سے ڈرا جائے اور اس کا خوف دل میں بٹھا یا جائے، سو وہی ہے جس نے تمہیں ان پر غلبہ عطا کیا ہے۔

۱۴ اے ایمان والو! یہ یہودی کبھی اکٹھے ہو کر تم سے نہیں لڑیں گے مگر قلعہ بند بستوں میں یا پھر پس دیوار کیونکہ وہ اپنی بزدلی کی وجہ سے تمہارا سامنا کرنے کی ہمت نہیں رکھتے۔ ان کی آپس کی دشمنی کی وجہ سے ان کے درمیان لڑائی بہت سخت ہے۔ آپ انہیں متحد اور یکجا سمجھتے ہیں مگر حقیقت یہ ہے کہ ان کے دل الگ الگ اور اختلافات کا شکار ہیں۔ آپس میں یہ اختلاف اور دشمنی اس وجہ سے ہے کہ وہ عقل نہیں رکھتے۔ اگر وہ سوجھ بوجھ رکھتے تو یقیناً حق کو پہچان لیتے، اس کی پیروی کرتے اور اس میں اختلاف نہ کرتے۔

۱۵ ان یہودیوں کے کفر اور انہیں ملنے والی سزا میں ان کی مثال ان سے پہلے زمانہ قریب میں گزرنے والے مشرکین مکہ کی سی ہے جنہوں نے اپنے کفر کا برا انجام دیکھ لیا، چنانچہ بدر کے دن ان میں سے کچھ قتل کیے گئے اور کچھ قیدی بنائے گئے اور ان کے لیے آخرت میں دردناک عذاب ہے۔

۱۶ منافقوں کی بات سن لینے اور اس پر اعتبار کر لینے میں ان کی مثال شیطان کی طرح ہے جب اس نے انسان کے لیے کفر کو خوشنما بنایا، پھر جب اس کے کفر کو خوشنما بنانے کے باعث اس نے کفر کر لیا تو اس نے کہا: تو نے جو کفر کیا ہے، میں اس سے بری ہوں۔ بلاشبہ میں مخلوقات کے رب اللہ سے ڈرتا ہوں۔

نوائف: ایمان کی بنیاد پر قائم ہونے والا تعلق زیادہ وقت گزرنے اور جگہ کی تبدیلی سے متاثر نہیں ہوتا۔

منافقوں کی یہودیوں وغیرہ سے دو قسمی نہایت کمزور ہے جو مشکلات کے وقت پارہ پارہ ہو جاتی ہے۔

یہودی بزدل ہیں، وہ سامنے آ کر جنگ نہیں کر سکتے اور اگر کریں گے بھی تو قلعوں میں بند ہو کر یا اسلحے کی اوٹ میں۔

﴿17﴾ چنانچہ نتیجہ یہ نکلا کہ شیطان اور اس کا پیروکار، یعنی جس کی اطاعت کی گئی اور جس نے اطاعت کی، دونوں قیامت کے دن جہنم میں جائیں گے جہاں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ یہ بدلہ جو ان کے انتظار میں ہے، یہی جزا ہے ان لوگوں کی جو اللہ تعالیٰ کی حدیں پامال کر کے خود پر ظلم کرنے والے ہیں۔

﴿18﴾ اے اللہ پر ایمان لانے اور اس کی شریعت کے مطابق عمل کرنے والو! اللہ کے حکم مان کر اور اس کے منع کیے ہوئے کاموں سے بچ کر اس سے ڈرو۔ ہر انسان غور کرے کہ اس نے قیامت کے دن کے لیے کیا نیک عمل آگے بھیجا ہے اور اللہ سے ڈرو، بلاشبہ جو عمل تم کرتے ہو، اللہ تعالیٰ اس سے پوری طرح باخبر ہے۔ تمہارے اعمال میں سے کچھ بھی اس سے چھپا نہیں اور وہ ضرور تمہیں ان اعمال کی جزا دے گا۔

﴿19﴾ ان لوگوں کی طرح نہ ہو جاؤ جنہوں نے اللہ کے حکم نہ مان کر اور اس کے منع کیے ہوئے کاموں کی مخالفت کر کے اس کو بھلا دیا، تو اللہ تعالیٰ نے بھی انہیں ان کی جانوں سے غافل کر دیا اور انہوں نے ایسے عمل نہ کیے جو انہیں اللہ کے غضب اور اس کی سزا سے نجات دلاتے۔ یہی لوگ اللہ تعالیٰ کی اطاعت سے منہ پھیرنے والے ہیں جنہوں نے اللہ کے حکم نہ مان کر اور اس کے منع کیے ہوئے کاموں سے نہ رک کر اللہ تعالیٰ کو بھلا دیا۔

﴿20﴾ دوزخ والے اور جنت والے برابر نہیں ہو سکتے بلکہ جس طرح دنیا میں ان کے اعمال مختلف ہیں، اسی طرح ان کی جزا بھی مختلف ہوگی۔ جنت والے جس کی طلب رکھتے ہیں، اسے پا کر اور جس کا انہیں ڈر رہتا ہے، اس سے بچ کر کامیاب ہونے والے ہیں۔ ﴿21﴾ اگر ہم یہ قرآن کسی پہاڑ پر نازل کرتے تو اسے رسول (ﷺ)! یقیناً آپ دیکھتے کہ پہاڑ اپنی مضبوطی اور سختی کے باوجود اللہ کے ڈر کی شدت سے عاجزی و انکساری کرتا اور پھٹ کر ریزہ ریزہ ہو جاتا۔ اس کی وجہ قرآن کے جھنجھوڑ دینے والے وعظ، وارننگ اور سخت سزا کی وعیدیں ہیں۔ یہ مثالیں ہم لوگوں کے لیے بیان کرتے ہیں تاکہ وہ اپنی عقلوں کو کام میں لائیں اور

فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿١٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ

نَفْسُ مَا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ

أَنفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١٩﴾ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾

لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لِنَصْرِبْهَا

لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿٢٢﴾

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ

عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٢٣﴾ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ

الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٤﴾

ان نصیحتوں اور عبرتوں سے سبق سیکھیں جن پر اس کی آیات مشتمل ہیں۔

﴿22﴾ وہ اللہ ہی ہے جس کے سوا کوئی معبود برحق نہیں۔ وہ چھپے اور ظاہر کو جاننے والا ہے، اس سے کوئی چیز چھپی ہوئی نہیں۔ وہ دنیا و آخرت میں مہربانی کرنے والا، نہایت رحم کرنے والا ہے۔ اس کی رحمت تمام جہانوں پر وسیع ہے۔ وہ ایسا بادشاہ ہے جو ہر قسم کی کمزوری سے پاک اور بری ہے، ہر قسم کے عیب سے سالم و محفوظ، اپنے رسولوں کی کھلم کھجرات دے کر تصدیق کرنے والا، اپنے بندوں کے اعمال پر نگران، سب پر ایسا غالب جس پر کوئی غالب نہیں آسکتا، ایسا بردست جو اپنی طاقت سے ہر چیز پر حاوی ہے اور بڑائی والا ہے۔ اللہ تعالیٰ بری اور پاک ہے ان تمام بتوں اور دیگر چیزوں سے جنہیں مشرک اللہ کا شریک قرار دیتے ہیں۔

﴿23﴾ وہی اللہ ہے پیدا کرنے والا جس نے ہر چیز پیدا کی، چیزوں کو وجود بخشا، وہی اپنی مرضی سے مخلوقات کی تصویر بنانے والا ہے۔ اسی پاک رب کے لیے اچھے اچھے نام ہیں جو اس کی اعلیٰ صفات پر مشتمل ہیں۔ آسمانوں اور زمین کی ہر چیز اسے ہر قسم کے نقص سے پاک قرار دیتی ہے۔ وہ سب پر ایسا غالب ہے کہ اسے کوئی مغلوب نہیں کر سکتا جو اپنی تخلیق، شریعت سازی اور تقدیر میں کمال حکمت والا ہے۔

نوٹ: مومن کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے توفیق ملنے کی علامت یہ ہے کہ وہ قیامت کے دن حساب کتاب ہونے سے پہلے دنیا میں اپنا محاسبہ خود کرتا ہے۔

﴿24﴾ قرآن سے عظیم پہاڑ کے بے حد متاثر ہونے کا بندوں کے لیے تذکرہ کرنے میں یہ پیغام ہے کہ وہ پہاڑ کی نسبت اس بات کے زیادہ حقدار ہیں کہ اس سے متاثر ہوں کیونکہ وہ کمزور ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے اسمائے گرامی: الخالق، البارئ اور المصور، مخلوق کی پیدائش کے مراحل کی طرف اشارہ کرتے ہیں کہ اس نے پہلے ان کی تقدیر مقرر کی، پھر انہیں وجود بخشا اور پھر ان کی خاص صورت بنائی۔ ہر ایک مرحلے کو الگ الگ ذکر کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ اس کا بقیہ موجود ہے۔

سورت کی بعض مقاصد: ایمان والوں کو کافروں کی دوستی سے متنبہ کرنا۔

تفسیر: (۱) اے اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے اور اس کی شریعت کے مطابق عمل کرنے والو! تم میرے اور اپنے دشمنوں کو دوست نہ بناؤ۔ تم ان سے دوستی اور محبت کرتے ہو جبکہ وہ تمہارے پاس تمہارے رسول ﷺ کے ذریعے آئے ہوئے دین کے منکر ہیں۔ وہ رسول ﷺ کو ان کے گھر سے نکالتے ہیں اور اسی طرح خود تمہیں بھی تمہارے مکہ والے گھروں سے جلاوطن کرتے ہیں۔ وہ تمہارے بارے میں کسی قربابت اور رشتے داری کا ذرہ بھر لحاظ نہیں کرتے۔ اس کی کوئی وجہ بھی نہیں، بس اتنا ہے کہ تم اللہ پر ایمان لائے ہو جو تمہارا رب ہے۔ اگر تم میری راہ میں جہاد کے لیے اور میری رضا مندی کی طلب میں نکلے ہو تو ایسا مت کرو۔ تم ان سے محبت کرتے ہوئے مسلمانوں کی باتیں خفیہ طریقے سے انہیں بتاتے ہو۔ میں اچھی طرح جانتا ہوں جو تم اس میں سے چھپاتے ہو اور جو ظاہر کرتے ہو۔ مجھ سے کوئی چیز چھپی نہیں، نہ یہ معاملہ اور نہ اس کے علاوہ۔ جس نے کافروں سے یہ دوستی اور محبت رکھی تو وہ یقیناً راہ راست سے ہٹ گیا، حق سے بھٹک گیا اور صحیح سمت کھو بیٹھا۔

(۲) اگر وہ تم پر غلبہ پالیں تو اس دشمنی کو ظاہر کر دیں جو انہوں نے تمہارے لیے اپنے دلوں میں چھپا رکھی ہے، وہ تمہیں تکلیف دینے اور مارنے کے لیے تم پر بدست درازی کریں اور گالی گلوچ اور برا بھلا کہہ کر زبان درازی شروع کر دیں اور یہ خواہش کرنے لگیں کہ تم بھی اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کے ساتھ کفر کرو تا کہ تم انہی کی طرح ہو جاؤ۔

(۳) اگر تم اپنے رشتے داروں اور اولاد کی خاطر کافروں سے دوستی کرو تو تمہارے رشتے دار اور اولاد تمہیں ہرگز نفع نہ دیں گے۔ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن تمہیں جدا جدا کر دے گا۔ تم میں سے جو جنت کے حق دار ہوں گے، انہیں جنت میں داخل کرے گا

اور جو جہنمی ہوں گے، انہیں آگ میں داخل کرے گا۔ پھر تم ایک دوسرے کو نفع نہیں پہنچا سکو گے۔ جو عمل تم کرتے ہو، اللہ تعالیٰ اسے خوب دیکھنے والا ہے۔ تمہارا کوئی عمل اس پاک ذات سے چھپا ہوا نہیں اور وہ ضرور تمہیں اس کی جزا دے گا۔

(۴) اے مومنو! یقیناً تمہارے لیے ابراہیم علیہ السلام اور ان کے مومن ساتھیوں میں بہترین نمونہ ہے، جب انہوں نے اپنی کافر قوم سے کہا: بلاشبہ ہم تم سے اور جن بتوں کی تم اللہ کے سوا عبادت کرتے ہو، ان سے براءت اور بیزاری کا اظہار کرتے ہیں۔ تم جس دین پر ہو، ہم اس کے منکر ہیں۔ ہمارے اور تمہارے درمیان دشمنی و نفرت ظاہر ہو چکی ہے یہاں تک کہ تم اکیلے اللہ پر ایمان لاؤ اور اس کے ساتھ کسی دوسرے کو شریک نہ کرو۔ تم پر لازم ہے کہ تم بھی ان کی طرح اپنی کافر قوم سے براءت کا اظہار کرو۔ ہاں ابراہیم علیہ السلام نے جو بات اپنے باپ سے کہی تھی کہ میں اللہ تعالیٰ سے تیرے لیے بخشش مانگوں گا، تو اس میں تم نے ان کی پیروی نہیں کرنی کیونکہ ابراہیم علیہ السلام کی یہ بات اس وقت کی ہے جب انہی وہ اپنے باپ سے ناامید نہیں ہوئے تھے۔ چنانچہ کسی مومن کے لیے یہ جائز نہیں کہ وہ کسی مشرک کے لیے بخشش طلب کرے اور (ابراہیم علیہ السلام نے کہا: میں تجھ سے اللہ کا عذاب کچھ دور کرنے کا اختیار نہیں رکھتا۔ اے ہمارے رب! ہم نے اپنے تمام معاملات میں تجھ پر بھروسہ کیا ہے اور تو بہ کر کے تیری ہی طرف رجوع کیا ہے اور ہمیں تیری ہی طرف قیامت کے دن لوٹنا ہے۔

فوائد: ✽ مسلمانوں کی خبریں کافروں تک پہنچانا کبیرہ گناہ ہے۔

✽ کافروں کی مسلمانوں سے دشمنی اس قدر بچتے ہے کہ ان سے تعلق اور دوستی رکھنے پر بھی ان کی دشمنی کم نہیں ہوتی۔

✽ ابراہیم علیہ السلام کا اپنے باپ کے لیے بخشش کی دعا کرنا اس وعدے کی بنا پر تھا جو انہوں نے اپنے باپ سے کیا تھا۔ پھر اس کے حال کفر پر مرنے کی وجہ سے جب اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کو اس سے منع کر دیا تو انہوں نے اس کے لیے مغفرت کی دعا کرنی چھوڑ دی تھی۔

وَرَاةَ الْمُنْتَحِنِينَ ﴿١٠﴾ عَشْرَةَ أَوْ فِيمَا مِثْلَهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ○

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ

إِلَيْهِم بِالْمُؤَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ

وَأَيَّاكُمْ أَنْ تُوْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ حَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَ

ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي تُسِرُّونَ إِلَيْهِم بِالْمُؤَدَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا

أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿١١﴾ إِنْ

يَتَّفِقُوا كَيُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً وَيَسْطُورَ إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَأَسْنَانُهُمْ

بِالسُّوءِ وَوَدُّوا أَلَوْ تَكْفُرُونَ ﴿١٢﴾ لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ ؕ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُفْصَلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٣﴾ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ

أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالَ الْقَوْمُ لَهُمْ إِنَّا

بُرءَاءُ وَمِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا

وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ إِلَّا

قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ لَأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ

مِنْ شَيْءٍ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿١٤﴾

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفُ عَنَّا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ
 الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ
 يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝
 عَسَى اللَّهُ أَن يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بَيْنًا مَّوَدَّةً
 وَاللَّهُ قَدِيرٌ ۝ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ كَفَرُوا
 يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُم مِّن دِيَارِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ وَ
 تُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝ إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكُمُ اللَّهُ
 الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُم مِّن دِيَارِكُمْ وَظَاهَرُوا عَلَىٰ
 إِخْرَاجِكُمْ أَن تَوَلَّوهُمْ وَمَن يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَجَّرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ
 اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ
 إِلَى الْكُفَّارِ لَأَهْنُ جَلُّ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُجَلُّونَ لَهُنَّ وَاتَّوهُم مَّا
 أَنْفَقُوا وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَن تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ
 وَلَا تَسْئَلُوا بِعِصْمِ الْكُوفَرِ وَسَأَلُوا مَّا أَنْفَقْتُمْ وَلَيْسَ أَمَّا
 أَنْفَقُوا ذَلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

۵) اے ہمارے رب! ہمیں کافروں کے لیے فتنہ نہ بنا، اس طرح کہ تو ان کو ہم پر مسلط کر دے اور پھر وہ کہیں: اگر یہ حق پر ہوتے تو ہمیں ان پر غلبہ نہ دیا جاتا۔ اے ہمارے رب! ہمارے گناہ بخش دے۔ بلاشبہ تو سب پر ایسا غالب ہے جسے مغلوب نہیں کیا جاسکتا۔ تو اپنی تخلیق، شریعت سازی اور تقدیر میں کمال حکمت والا ہے۔

۶) یہ جو بہترین ابراہیمی اسوہ ہے، اس کی پیروی صرف وہ شخص کرتا ہے جو دنیا و آخرت میں اللہ تعالیٰ سے خیر کی امید رکھتا ہو اور جو کوئی اس بہترین نمونے سے منہ پھیر لے تو بلاشبہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں سے بے نیاز ہے۔ وہ ان کی اطاعت کا محتاج نہیں۔ وہ ہر حال میں قابل تعریف ہے۔

۷) اے مومنو! ہو سکتا ہے عنقریب اللہ تعالیٰ تمہارے اور ان کافروں کے درمیان جو تمہارے دشمن ہیں، محبت پیدا کر دے، اس طرح کہ انہیں اسلام کی توفیق دے اور وہ تمہارے دینی بھائی بن جائیں اور اللہ تعالیٰ پوری طرح قادر ہے۔ وہ اس بات پر قدرت رکھتا ہے کہ ان کے دل ایمان کی طرف پھیر دے۔ اللہ تعالیٰ اپنے تو بہ کرنے والے بندوں کو بے حد بخشنے والا اور ان پر نہایت رحم کرنے والا ہے۔

۸) اللہ تعالیٰ تمہیں ان لوگوں کے ساتھ حسن سلوک کرنے سے نہیں روکتا جنہوں نے تمہارے اسلام لانے کی وجہ سے تم سے لڑائی نہیں کی اور نہ تمہیں تمہارے گھروں سے نکالا اور نہ اللہ تمہیں ان کے ساتھ عدل و انصاف سے روکتا ہے کہ ان کے جو حقوق تمہارے ذمے ہیں وہ ادا نہ کرو۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ عدل کرنے والوں سے محبت کرتا ہے جو اپنے ساتھ اور اپنے اہل و عیال اور ماتحتوں کے ساتھ عدل کرتے ہیں۔

۹) اللہ تعالیٰ تمہیں صرف ان لوگوں کے ساتھ دوستی اور محبت سے منع کرتا ہے جنہوں نے تمہارے ایمان کی وجہ سے تم سے لڑائی کی، تمہیں تمہارے گھروں سے نکالا اور تمہیں جلاوطن کرنے میں تعاون کیا۔ تم میں سے جن لوگوں نے ان کے ساتھ

دوستی کی، وہ اللہ تعالیٰ کے حکم کی مخالفت کے باعث اپنے آپ کو ہلاکت کے گھاٹ اتار کر خود پر ظلم کرنے والے ہیں۔

۱۰) اے اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے اور اس کی شریعت پر عمل کرنے والو! جب کافروں کے علاقے سے مومن عورتیں ہجرت کر کے مسلمانوں کے علاقے میں تمہارے پاس آئیں تو ان کے ایمان کی سچائی کے متعلق ان کا امتحان لو۔ اللہ تعالیٰ ان کے ایمان کے متعلق خوب جانتا ہے۔ اس سے ان کے دل کی کوئی بات چھپی ہوئی نہیں۔ پھر اگر امتحان کے بعد تمہیں ان کے ایمان دار ہونے کا یقین ہو جائے اور ان کی سچائی تمہارے لیے ظاہر ہو جائے تو انہیں ان کے کافر خاندانوں کے پاس واپس نہ بھیجو۔ مومن عورتوں کے لیے جائز نہیں کہ وہ کافروں سے شادی کریں اور نہ کافروں کے لیے مومن عورتوں سے شادی کرنا جائز ہے۔ ان کے کافر خاندانوں نے جو مہر ان پر خرچ کیے ہیں، وہ انہیں دے دو۔ اے ایمان والو! اگر تم ان کے حق مہر ادا کر دو تو ان کی عدت گزرنے کے بعد ان سے نکاح کرنے میں تم پر کوئی گناہ نہیں۔ جس کی بیوی کافر ہو یا اسلام سے مرتد ہو جائے تو وہ اسے نہ روکے کیونکہ اس کے کفر کی وجہ سے ان کا نکاح ختم ہو گیا ہے اور جو تم نے مہر کی صورت میں اپنی مرتد بیویوں پر خرچ کیا، وہ کافروں سے مانگ لو اور وہ بھی مسلمانوں سے اس مہر کا مطالبہ کر لیں جو انہوں نے اپنی مسلمان ہونے والی بیویوں پر خرچ کیا۔ یہ مذکورہ بات کہ دونوں طرف سے مہر واپس کیا جائے، اللہ کا حکم ہے۔ وہ پاک رب جیسے چاہے تمہارے درمیان فیصلہ کرے اور اللہ اپنے بندوں کے حالات اور اعمال سے خوب آگاہ ہے، ان میں سے کوئی چیز اس سے چھپی ہوئی نہیں۔ وہ اپنے بندوں کے لیے جو شریعت مقرر کرتا ہے، اس میں کمال حکمت والا ہے۔

نوٹ: دل کو اللہ تعالیٰ کے دشمنی سے محبت اور کفر سے ایمان کی طرف پھیرنے میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ بندوں کے دل اللہ پاک کی انگلیوں میں سے دو انگلیوں کے درمیان ہیں، اس لیے بندے کو اس سے ایمان پر ثابت قدمی کی دعا کرنی چاہیے۔ جنگ کرنے والے اور صلح چاہنے والے کافروں کا حکم الگ الگ ہے۔ اہل کتاب کی عورتوں کے علاوہ دیگر کافر عورتوں سے نکاح کرنا اور اسے جاری رکھنا حرام ہے اور اسی طرح مسلمان عورت کا کافر سے ازسر نو نکاح کرنا یا پہلے سے موجود نکاح قائم رکھنا حرام ہے۔

وَإِن فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَرْوَاحِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَابْتُمْ فَاثْوَا
 الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَرْوَاحُهُمْ مِّثْلَ مَا أَنْفَقُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي
 أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝ يٰ أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يَبَايِعُكَ
 عَلَىٰ أَنْ لَا يُشْرِكَنَّ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقَنَّ وَلَا يَزْنِيَنَّ وَلَا
 يَقْتُلَنَّ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِيَنَّ بِهَتَّانٍ يَفْتَرِيَنَّ بَيْنَ
 أَيْدِيَهُنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْيِبَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعُهُنَّ
 وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ يٰ أَيُّهَا الَّذِينَ
 آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَسُؤُوا مِنَ
 الْآخِرَةِ كَمَا يَبِئْسَ الْكُفَّارُ مِنَ أَصْحَابِ الْقُبُورِ ۝

وَرَدَّ الْبَيْتَ الْعَبْدَ الْأَعْتَبَ وَمَنْ مَّا
 سِوَا الصَّفِّ وَهُوَ رَافِعٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝
 يٰ أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ۝ كَبُرَ مَقْتًا
 عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ
 يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَانَهُم بُنْيَانٌ مَّرْصُوصٌ ۝

551

۱۱) اگر بالفرض تمھاری کوئی بیوی مرتد ہو کر کافروں سے جا ملے اور تم کافروں سے اس کا مہر طلب کرو اور وہ نہ دیں، پھر تمھیں کافروں سے مال غنیمت ملے تو ان خاوندوں کو ان کے خرچ کیے ہوئے مہر کے برابر دے دو جن کی بیویاں مرتد ہو کر چلی گئی ہیں اور اس اللہ سے ڈرو جس پر تم ایمان رکھتے ہو، اس طرح کہ اس کے حکم مانو اور اس کے منع کیے ہوئے کاموں سے بچو۔

۱۲) اے نبی (ﷺ)! جب مومن عورتیں آپ سے بیعت کرنے آئیں، جیسا کہ فتح مکہ کے موقع پر ہوا، کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کریں گی بلکہ صرف اسی کی عبادت کریں گی، چوری نہیں کریں گی، بدکاری نہیں کریں گی اور نہ اہل جاہلیت کی روش پر چلتے ہوئے اپنی اولاد کو قتل کریں گی، بدکاری کے ذریعے سے ہونے والی اپنی اولاد اپنے خاوندوں سے نہیں ملائیں گی اور کسی نیک کام میں آپ کی حکم عدولی نہیں کریں گی جیسے آپ نے نوحہ کرنے، سر کے بال مونڈنے اور گریبان چاک کرنے سے منع کیا، تو ایسی عورتوں سے آپ بیعت لے لیا کریں۔ جب وہ آپ سے بیعت کر لیں تو اس کے بعد آپ اللہ تعالیٰ سے ان کے گناہوں کی بخشش کی دعا کریں۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ اپنے توبہ کرنے والے بندوں کو بے حد بخشنے والا اور ان پر نہایت رحم کرنے والا ہے۔

جب سورت کی ابتدا اللہ کے دشمنوں کے ساتھ دوستی کے خطرات سے آگاہ کرنے سے ہوئی تو اس کے اختتام پر بھی بطور تاکید اسی بات سے ڈرایا گیا، چنانچہ باری تعالیٰ نے فرمایا:

۱۳) اے اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے اور اس کی شریعت کے مطابق عمل کرنے والو! تم ان لوگوں سے دوستی نہ کرو جن پر اللہ تعالیٰ کا غضب ہوا اور جو آخرت پر یقین نہیں رکھتے بلکہ وہ دوبارہ اٹھائے جانے کا انکار کرنے کی وجہ سے اس سے مایوس ہیں جس طرح وہ اپنے مردوں کے دوبارہ اپنی طرف لوٹ کر آنے سے مایوس ہیں۔

سورة الصف مدنی ہے

سورت کے بعض مقاصد: اہل ایمان کو اللہ کے دین کی مدد پر ابھارنا۔

تفسیر: ۱) آسمانوں اور زمین کی ساری چیزیں اللہ تعالیٰ کو ہر اس عیب سے پاک اور منزہ قرار دیتی ہیں جو اس کی شان کے لائق نہیں اور وہ سب پر ایسا غالب ہے کہ کوئی اس پر غالب نہیں آسکتا۔ وہ اپنی تخلیق و تقدیر اور شریعت سازی میں کمال حکمت والا ہے۔

۲) اے اللہ پر ایمان لانے والو! تم کیوں کہتے ہو کہ ہم نے فلاں کام کیا، حالانکہ حقیقت میں تم نے وہ نہیں کیا ہوتا؟! جیسے تم میں سے کسی کا کہنا کہ میں نے اپنی تلوار سے لڑائی کی اور دشمن کو مارا، حالانکہ اس نے اپنی تلوار کے ساتھ لڑائی کی ہوتی ہے نہ مارا ہوتا ہے۔

۳) اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ نہایت قابل نفرت بات ہے کہ تم وہ کہو جو تم کرتے نہیں، لہذا مومن کو یہی زیب دیتا ہے کہ وہ اللہ کے ساتھ سچا ہو۔ اس کا فعل اس کے قول کی تصدیق کرے، یعنی اس کا عمل اس کے قول کے مطابق ہو۔

۴) بلاشبہ اللہ تعالیٰ ان مومنوں سے محبت کرتا ہے جو اس کی رضا کی خاطر اس کی راہ میں ایک دوسرے کے شانہ بشانہ صفیں باندھ کر قتال کرتے ہیں گویا کہ وہ ایک مضبوط اور مربوط عمارت ہیں۔

فوائد: دین کی بات سننے اور اطاعت کرنے اور پرہیزگاری اختیار کرنے پر حاکم وقت کی بیعت کرنا مستحب ہے۔

۵) افعال میں سچائی اور قول و فعل میں مطابقت واجب ہے۔

جب اللہ تعالیٰ نے لڑائی کا ذکر کیا اور اپنی راہ میں سیدہ پلائی ہوئی دیوار کی طرح صف بستہ لڑنے والے مومنوں کی تعریف کی تو ساتھ ہی موسیٰ اور عیسیٰ علیہ السلام کی قوموں کا ذکر کیا جو اپنے رسولوں کی مخالفت پر قائم رہیں اور اس کا مقصد ایمان والوں کو اپنے نبی ﷺ کی مخالفت سے خبردار کرنا تھا، چنانچہ فرمایا:

⑤ اے رسول (ﷺ)! یاد کریں جب موسیٰ علیہ السلام نے اپنی قوم سے کہا: اے میری قوم! تم میرے حکم کی مخالفت کر کے مجھے کیوں تکلیف دیتے ہو، حالانکہ تم جانتے ہو کہ میں تمہاری طرف اللہ کا رسول بن کر آیا ہوں؟! پھر جب وہ اس حق سے پھر گئے اور اس سے منہ موڑ لیا جو کہ موسیٰ علیہ السلام ان کے پاس لائے تھے تو اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں کو حق اور ثابت قدمی سے محروم کر دیا۔ اللہ اس قوم کو حق قبول کرنے کی توفیق نہیں دیتا جو اس کی اطاعت سے نکلنے والی ہو۔ ⑥ اے رسول (ﷺ)! وہ وقت یاد کریں جب عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام نے کہا: اے بنی اسرائیل! بلاشبہ میں اللہ تعالیٰ کا رسول ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے مجھے تمہاری طرف اس تورات کی تصدیق کرنے کے لیے بھیجا ہے جو مجھ سے پہلے نازل ہوئی۔ میں رسولوں میں سے کوئی انکوائف نہیں ہوں۔ میں ایسے رسول کی خوشخبری دینے والا ہوں جو میرے بعد آئیں گے جن کا نام احمد ہوگا، پھر جب عیسیٰ علیہ السلام ان کے پاس اپنی سچائی کے دلائل لاکھتو انھوں نے کہا: یہ تو کھلا جادو ہے، اس لیے ہم اس کی پیروی نہیں کریں گے۔ ⑦ اس شخص سے زیادہ ظالم کوئی نہیں جس نے اللہ تعالیٰ پر جھوٹا ہاتھ مارا کہ اس کے ساجھی بنادے جن کی وہ اللہ کو چھوڑ کر عبادت کرتا ہے، حالانکہ اسے اللہ کی خالص توحید والے دین اسلام کی طرف بلا یا جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو ان کی رشد و ہدایت کی توفیق نہیں دیتا جو شرک اور نافرمانیوں میں لگ کر خود پر ظلم کرنے والے ہوتے ہیں۔

⑧ یہ جھٹلانے والے چاہتے ہیں کہ اپنے مومنوں سے نکلنے والی فاسد باتوں کے ذریعے سے اور حق کو بگاڑ کر پیش کر کے اللہ کے نور کو بجھا دیں مگر اللہ تعالیٰ ان کی ناکوں کے خاک آلود ہونے کے

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ لِمَ تُوذُّونَنِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ⑤ وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ بَيْنَ يَدَيِّ إِبْرَاهِيمَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيِّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدٌ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ⑥ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ⑦ يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَنفُسِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ⑧ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ⑩ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُجْبِيكُمْ مِنْ عَذَابِ إِلِيمٍ ⑪ تَوَمَّنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ⑫ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑬ وَأُخْرَىٰ يُجِزُّهَا نُصْرًا مِنَ اللَّهِ وَقَدْ قَرَّبْتُ قَرِيبٌ وَبَشِيرٌ الْمُؤْمِنِينَ ⑭

باوجود اپنے نور کو مکمل کرنے والا ہے، اس طرح کہ وہ اپنے دین کو زمین کے مشرقوں اور مغربوں میں نمایاں کرے گا اور اپنا کھلم بھند کرے گا۔ ⑨ اللہ تعالیٰ ہی نے اپنے رسول محمد ﷺ کو دین اسلام دے کر بھیجا جو رشد و ہدایت اور خیر اور بھلائی کی طرف رہنمائی کرنے والا دین ہے، نفع بخش علم اور عمل صالح پر مشتمل دین ہے، تاکہ مشرکوں کی ناک خاک آلود کر کے اسے تمام دینوں پر غالب کرے جو زمین میں اس دین کے غلبے کو ناپسند کرتے ہیں۔ ⑩ اے اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے اور اس کی شریعت پر عمل کرنے والو! کیا میں تمہاری راہنمائی ایسی نفع بخش تجارت کی طرف کروں جو تمہیں دردناک عذاب سے نجات دے؟ ⑪ وہ نفع بخش تجارت یہ ہے کہ تم اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ پر ایمان لاؤ اور اس پاک رب کی خوشنودی حاصل کرنے کے لیے اپنے مال خرچ کر کے اور اپنی جانیں قربان کر کے اس کی راہ میں جہاد کرو۔ یہ مذکورہ عمل تمہارے لیے بہتر ہے، اگر تم جانتے ہو تو اس کی طرف جلدی کرو۔ ⑫ اس تجارت کا نفع یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہارے لیے تمہارے گناہ بخش دے گا اور تمہیں ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے محلات اور درختوں کے نیچے سے نہریں بہتی ہیں اور تمہیں ہمیشہ رہنے والی جنتوں کے ایسے صاف ستھرے گھروں میں داخل کرے گا جہاں سے کبھی نکلنا نہیں ہوگا۔ یہ مذکورہ جزا اور بدلہ ہی ایسی عظیم کامیابی ہے جس کا مقابلہ کوئی کامیابی نہیں کر سکتی۔ ⑬ اور اس تجارت کا ایک دوسرا فائدہ جسے تم پسند کرتے ہو، وہ جلد دنیا میں حاصل ہونے والا ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہارے دشمن کے خلاف تمہاری مدد کرے گا اور عنقریب تمہیں فتح عطا کرے گا، یعنی فتح مکہ وغیرہ۔ اے رسول (ﷺ)! مومنوں کو دنیا میں مدد کی اور آخرت میں جنت کی صورت میں کامیابی کی خوشخبری دے دیں۔

نوٹ: اللہ تعالیٰ نے بندے کے لیے خیر و شر کا راستہ واضح کر دیا ہے، اس کے باوجود اگر کوئی شخص گمراہی اور کجی کے راستے کا انتخاب کرے اور اللہ کے حضور توبہ نہ کرے تو اللہ تعالیٰ اسے سزا کے طور پر مزید گمراہ اور بیڑھا کر دیتا ہے۔ پہلی نبوتوں میں ہمارے نبی ﷺ کے متعلق بشارتیں اور خوشخبریاں آپ کی نبوت کی سچائی کی دلیل ہیں۔ دین کو غلبہ و قوت عطا کرنا اللہ تعالیٰ کا دستور ہے۔ اللہ تعالیٰ پر ایمان لانا اور اس کی راہ میں جہاد کرنا جنت میں داخل ہونے کا سبب ہے۔ کبھی اللہ تعالیٰ مومن کو جلد دنیا میں جزا دے دیتا ہے اور کبھی اس کی جزا آخرت کے لیے ذخیرہ کر لیتا ہے لیکن وہ پاک رب اسے ضائع نہیں کرتا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ
لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ
اللَّهِ فَا مَنَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرَتِ طَائِفَةٌ
فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ ١٤

سورة الحجرات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ
الْحَكِيمِ ① هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِينَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ
وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ
مُّبِينٍ ② وَالْآخِرِينَ مِّنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ ③ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ④ ذَلِكَ
فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ⑤ مَثَلُ
الَّذِينَ حَمَلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ كَفَرُوا سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑥ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
الظَّالِمِينَ ⑦ قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا وَإِن زَعَمْتُمْ أَنكُمْ أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ
مِن دُونِ النَّاسِ فَتَمَنُّوا الْمَوْتَ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ⑧

553

14) اے اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے اور اس کی شریعت پر عمل کرنے والو! اللہ تعالیٰ کے اس دین کی مدد کر کے جو تمہارے رسول ﷺ تمہارے پاس لائے ہیں، اللہ کی مدد کرنے والے بن جاؤ جس طرح حواریوں نے اس وقت مدد کی جب عیسیٰ علیہ السلام نے ان سے کہا: کون اللہ کی راہ میں میری مدد کرے گا؟ تو انہوں نے فوراً جواب دیا: ہم اللہ کے مددگار ہیں، پھر بنی اسرائیل میں سے ایک گروہ عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لایا اور دوسرے گروہ نے ان کا انکار کیا، چنانچہ ہم نے عیسیٰ علیہ السلام کے منکروں کے خلاف ان لوگوں کی مدد کی جو ان پر ایمان لائے تو وہ ان پر غالب آگئے۔

سورة الحجرات مدنی ہے

سورت کے بعض مقاصد: اللہ تعالیٰ کا رسول اکرم ﷺ کے ذریعے سے اس امت پر احسان کرنا اور اسے فضیلت و برتری عطا فرمانا، نیز جمعہ کے دن کی فضیلت کا بیان۔

تفسیر: ① آسمانوں اور زمین کی تمام مخلوقات اللہ تعالیٰ کو ہر نقص و عیب والی ان صفات سے پاک قرار دیتی ہیں جو اس کی شان کے لائق نہیں۔ ساری سلطنت کا وہی یکتا اور اکیلا بادشاہ ہے جو ہر عیب سے پاک ہے۔ سب پر ایسا غالب ہے کہ کوئی اس پر غالب نہیں آسکتا۔ اپنی تخلیق، شریعت سازی اور تقدیر میں کمال حکمت والا ہے۔

② وہی ہے جس نے ان عربوں میں جو پڑھ سکتے تھے نہ لکھ سکتے تھے، انھی کی جنس سے ایک عظیم رسول ﷺ بھیجے جو ان کے سامنے ان آیتوں کی تلاوت کرتے ہیں جو اللہ تعالیٰ نے ان پر نازل کیں اور وہ انہیں کفر اور برے اخلاق سے پاک صاف کرتے ہیں۔ انہیں قرآن کی تعلیم دیتے اور سنت سکھاتے ہیں اور بلاشبہ آپ ﷺ کے ان کی طرف بھیجے جانے سے پہلے وہ لوگ حق سے صاف بھٹکے ہوئے تھے، اس طرح کہ وہ بتوں کی عبادت کرتے، خون بہاتے اور رشتہ داریاں توڑتے تھے۔

③ اللہ تعالیٰ نے یہ رسول ﷺ عرب قوم اور ان کے علاوہ دیگر لوگوں کی طرف بھی بھیجے ہیں جو ابھی تک نہیں آئے اور عنقریب

آئیں گے اور وہ سب پر ایسا غالب ہے کہ اس پر کوئی غالب نہیں آسکتا جو اپنی تخلیق و شریعت سازی اور تقدیر میں کمال حکمت والا ہے۔

④ یہ مذکورہ امر، یعنی رسول ﷺ کا عرب اور دیگر لوگوں کی طرف بھیجا جانا، اللہ تعالیٰ کا فضل ہے، وہ جسے چاہے دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ عظیم احسان کرنے والا ہے۔ اس کے احسان عظیم میں سے اس امت کے رسول ﷺ کو پوری انسانیت کی طرف بھیجنا بھی ہے۔

جب اللہ تعالیٰ نے رسول اکرم ﷺ کی بعثت اور نزول قرآن کی صورت میں اپنے احسان کا ذکر کیا تو ساتھ ہی موسیٰ علیہ السلام کے بعض ایسے پیروکاروں کا ذکر کر دیا جنہوں نے تورات میں موجود احکام پر عمل کرنے سے منہ پھیرا اور اس کا مقصد اس امت کو ان کے نقش قدم پر چلنے سے روکنا تھا، چنانچہ فرمایا:

⑤ جن یہود یوں کو تورات کے احکام کا پابند کیا گیا تھا، پھر انہوں نے ان حکموں کو نظر انداز کر دیا جن کو بحال لانے کے وہ پابند تھے، ان کی مثال اس گدھے کی طرح ہے جو بہت زیادہ کتابیں اٹھائے ہوئے ہو۔ وہ نہیں جانتا کہ اس پر کیا لدا ہے، کتابیں ہیں یا کوئی اور چیز؟ نہایت بری مثال ہے ان لوگوں کی جنہوں نے اللہ کی آیتوں کو جھٹلایا۔ اور اللہ تعالیٰ ظالم قوم کو حق تک رسائی کی توفیق نہیں دیتا۔

⑥ اے رسول ﷺ! آپ کہہ دیں: تورات میں تحریف اور رد بدل کے بعد بھی یہودیت پر قائم رہنے والو! اگر تم یہ سمجھتے ہو کہ تم اللہ کے پیارے ہو اور باقی لوگوں کو چھوڑ کر اس نے تمہیں دوستی کا شرف بخشا ہے تو پھر تم موت کی تمنا کرو تا کہ جو عزت اللہ تعالیٰ نے تمہارے خیال کے مطابق تمہارے لیے خاص کی ہے، وہ تمہیں دے۔ اگر تم اپنے دعوے میں سچے ہو کہ باقی لوگوں کو چھوڑ کر صرف تم اللہ کے دوست ہو تو ایسا کرو۔

نوائد: نبی اکرم ﷺ کا تمام انسانیت بالخصوص عربوں پر بہت بڑا احسان ہے جبکہ وہ سب جاہلیت اور گمراہی میں ڈوبے ہوئے تھے۔ ہدایت صرف اکیلے اللہ کے فضل و احسان سے ملتی ہے، اسی سے مانگیں چاہیے اور اسی کی اطاعت کے ذریعے سے حاصل کرنی چاہیے۔ یہود کے اس دعوے کو جھٹلایا گیا کہ وہ اللہ کے دوست ہیں، اس طرح کہ انہیں چیلنج دیا گیا کہ اگر وہ اپنے دعوے میں سچے ہیں تو مرنے کی آرزو کریں کیونکہ دوست تو اپنے دوست کی ملاقات کا شوق رکھتا ہے۔

⑥ وہ کبھی موت کی خواہش نہیں کریں گے بلکہ اپنے کفر، گناہوں، ظلم اور تورات میں تحریف و تبدیلی کی وجہ سے ہمیشہ اس دنیا میں رہنے کی تمنا کریں گے اور اللہ تعالیٰ ظالموں کو خوب جاننے والا ہے، اس سے ان کا کوئی عمل چھپا ہوا نہیں اور وہ ضرور انہیں ان کی جزا و سزا دے گا۔

⑦ اے رسول (ﷺ)! ان یہودیوں سے کہہ دیں: بلاشبہ وہ موت جس سے تم دور بھاگتے ہو، جلد یا بدیر ہر صورت میں تم اس سے دوچار ہونے والے ہو، پھر قیامت کے دن تم اللہ کی طرف لوٹائے جاؤ گے جو چھپے اور ظاہر کو جاننے والا ہے۔ ان دونوں میں سے کوئی چیز اس سے چھپی ہوئی نہیں اور وہ تمہیں ہر اس عمل کی خبر دے گا جو تم دنیا میں کرتے تھے اور اس کی جزا بھی دے گا۔

⑧ اے اللہ پر ایمان لانے اور اس کی شریعت پر عمل کرنے والو! جب مؤذن جمعہ کے دن خطیب کے منبر پر بیٹھنے کے بعد نماز کے لیے اذان دے تو خطبے اور نماز میں حاضر ہونے کے لیے مسجدوں کی طرف دوڑو اور خرید و فروخت چھوڑ دو تاکہ تم اس میں مشغول رہ کر اللہ تعالیٰ کی اطاعت سے محروم نہ رہو۔ اے ایمان والو! یہ جلد از جلد نماز کی طرف آنے اور جمعے کی نماز کے لیے اذان کے بعد خرید و فروخت چھوڑ دینے کا جو حکم دیا جا رہا ہے، یہ تمہارے لیے بہت بہتر ہے اگر تمہیں اس کا علم ہو، لہذا اللہ تعالیٰ نے تمہیں جو حکم دیا ہے، اس پر عمل کرو۔

⑨ پھر جب تم جمعے کی نماز سے فارغ ہو جاؤ تو رزق حلال کی تلاش اور اپنے کام کاج کے سلسلے میں زمین میں پھیل جاؤ اور حلال کمائی اور جائز منافع کے ذریعے اللہ تعالیٰ سے اس کا فضل مانگو اور رزق کی تلاش کے دوران میں کثرت سے اللہ تعالیٰ کا ذکر کرو۔ تمہاری تلاش رزق تمہیں اللہ کا ذکر بھلا نہ دے تاکہ اس کامیابی کو پاسکو جو تمہیں پسند ہے اور جس آخرت کی پکڑ کا تمہیں ڈر رہتا ہے، اس سے نجات پاؤ۔

⑩ اے رسول (ﷺ)! بعض مسلمان جب کوئی سودا یا کھیل تماشا دیکھتے ہیں تو منتشر ہو کر اس کی طرف دوڑ جاتے ہیں اور آپ

وَلَا يَتَمَنَّوْنَ اَبَدًا اِلَّا قَدَمَتْ اَيْدِيهِمْ وَاَللّٰهُ عَلِيْمٌ بِالظّٰلِمِيْنَ ④
قُلْ اِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّوْنَ مِنْهُ فَاِنَّهُ مُلْقِيْكُمْ ثُمَّ تُرَدُّوْنَ

اِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ⑤ يَا أَيُّهَا
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا نُودِيَ لِلصَّلٰوةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا اِلَىٰ

ذِكْرِ اللّٰهِ وَذَرُوْا الْبَيْعَ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ⑥ فَاِذَا
قُضِيَتِ الصَّلٰوةُ فَانْتَشِرُوْا فِي الْاَرْضِ وَابْتَغُوْا مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ

وَادْكُرُوْا اللّٰهَ كَثِيْرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ⑦ وَاِذَا رَاوُا تِجَارَةً اَوْ لَهْوًا
لِيَفْضُوْا اِلَيْهَا وَتَرَكُوْا قٰلِمًا قَلًّا مَّا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ مِّنَ اللّٰهْوِ

وَمِنَ التِّجَارَةِ ⑧ وَاللّٰهُ خَيْرُ الرَّٰزِقِيْنَ ⑩

وَرُوَيْتُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ مَرْثَدَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ (ﷺ) يَقْرَأُ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ①
اِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُوْنَ قَالُوْا اَنْشَهُدُ اِنَّكَ لَرَسُوْلٌ اللّٰهِ وَاَللّٰهُ يَعْلَمُ

اِنَّكَ لَرَسُوْلُهُ ② وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّ الْمُنْفِقِيْنَ لَكٰذِبُوْنَ ③ اِنْتَحِدُوْا
اِيْمَانَكُمْ جَنَّةً فَصَدُّوْا عَن سَبِيْلِ اللّٰهِ اِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ④

ذٰلِكَ بِاَنَّكُمْ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرْتُمْ وَاَقْبَطْتُمْ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَمَهْمَ لَا يَفْقَهُوْنَ ⑤

کو منبر پر کھڑا چھوڑ جاتے ہیں۔ اے رسول (ﷺ)! ان سے کہہ دیں کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں جو نیک اعمال کی جزا ہے، وہ اس تجارت اور کھیل کود سے بہت بہتر ہے جس کی طرف تم نکلے تھے اور اللہ تعالیٰ بہترین رزق دینے والا ہے۔

سورة المنفقون مدنی ہے

سورت کے بعض مقاصد: منافقوں کی حقیقت اور ان سے خبردار رہنے کا بیان۔

تفسیر: ① اے رسول (ﷺ)! جب آپ کی مجلس میں منافق حاضر ہوتے ہیں جو اسلام کا اظہار کرتے اور دل میں کفر چھپاتے ہیں تو وہ کہتے ہیں: ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ یقیناً اللہ تعالیٰ کے سچے رسول ہیں اور اللہ جانتا ہے کہ بلاشبہ آپ واقعی اس کے سچے رسول ہیں جبکہ اللہ گواہی دیتا ہے کہ منافق اپنے اس دعوے میں سو فیصد جھوٹے ہیں کہ وہ دل کی گہرائی سے آپ کے رسول ہونے کی گواہی دیتے ہیں۔

② وہ اپنے ایمان کا دعویٰ ثابت کرنے کے لیے جو قسمیں کھاتے ہیں، ان قسموں کو انہوں نے قتل اور قید سے بچنے کے لیے آڑ اور ڈھال بنا لیا ہوا ہے۔ وہ شکوک و شبہات اور غلط فہمیاں پھیلا کر لوگوں کو ایمان سے روکتے ہیں۔ بلاشبہ ان کا منافقانہ کردار اور جھوٹی قسمیں کھانا نہایت بر عمل ہے۔

③ یہ اس لیے ہے کہ انہوں نے ایمان لانے میں منافقت اختیار کی ہے اور ایمان ان کے دلوں تک نہیں پہنچا۔ انہوں نے خفیہ طور پر اللہ کے ساتھ کفر کیا تو اس نے ان کے کفر کے باعث ان کے دلوں پر مہر لگا دی تو ان میں ایمان داخل نہ ہو سکا، چنانچہ وہ اس مہر لگنے کی وجہ سے ایسی کوئی بات سمجھ نہیں پاتے جس میں ان کی اصلاح اور ہدایت ہو۔

خوائد: ④ جمعے کی اذان کے بعد جمعہ ادا کرنے کے لیے آنا فرض ہے اور سوائے کسی شرعی عذر کے دنیا کے کاموں میں مشغول رہنا حرام ہے۔

⑤ منافقوں سے آگاہی کے لیے ایک سورت خاص کرنا، ان کے خطرے سے خبردار کرنے اور ان کے خفیہ معاملات سے آگاہ کرنے کے لیے ہے۔

وَإِذْ آتَيْنَاهُمْ تَبْعَكَ أَجْسَامَهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ
خُشْبٌ مَّسْنَدَةٌ يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَادُونَ فَاحْذَرْهُمْ
قَاتِلْهُمْ اللَّهُ أَلَىٰ يَوْمِكُمْ ۗ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ
اللَّهِ لَوَارِءُ وُجُوهِكُمْ وَرَأَيْتُمْ يُصَدَّدُونَ وَهُمْ يُمْسِكُونَ ۗ سَوَاءٌ
عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ إِنَّ
اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۗ هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا
عَلَىٰ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْفَضُوا وَبَلَّهٖ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ۗ يَقُولُونَ لَئِنْ رَجَعْنَا
إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ
وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۗ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ
فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ۗ وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ
يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ
قَرِيبٍ لَأَفْصَلْتُ وَأَكُنُّ مِنَ الصَّٰلِحِينَ ۗ وَلَنْ يُؤَخَّرَ اللَّهُ
نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا ۗ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۗ

1
ع 132
ع 14

۱۳ اے دیکھنے والے! جب تو انہیں دیکھے گا تو ان کی ہیبت اور شکل و صورت تجھے بھلی لگے گی کیونکہ وہ بڑے خوشحال اور نعمتوں میں ہیں اور اگر وہ بات کریں تو ان کی بلاغت کی وجہ سے تو ان کی بات غور سے سنے گا۔ اے رسول (ﷺ)! وہ آپ کی مجلس میں ایسے بیٹھتے ہیں جیسے دیوار میں گاڑی ہوئی لکڑیاں ہوں۔ وہ کچھ سمجھتے ہیں نہ بات یاد رکھتے ہیں۔ وہ اپنے اندر موجود بزدلی کی وجہ سے سمجھتے ہیں کہ ہر آواز کا رخ ان کی طرف ہے۔ یہی اصل میں دشمن ہیں، لہذا اے رسول (ﷺ)! ان سے بچ کر رہیں کہ وہ آپ کا کوئی بھیڑکھول دیں یا آپ کے خلاف کوئی سازش کریں۔ اللہ تعالیٰ کی لعنت ہو ان پر، وہ اتنے واضح دلائل اور روشن ثبوتوں کے باوجود ایمان سے کہاں پھرے جاتے ہیں؟! ۱۴ جب ان منافقوں سے کہا جاتا ہے کہ تم سے جو کچھ ہوا ہے، آکر اللہ کے رسول (ﷺ) سے اس کی معذرت کر لو، وہ تمہارے لیے اللہ تعالیٰ سے تمہارے گناہوں کی بخشش کی درخواست کریں گے تو ٹھٹھا اڑا کر اور حقارت سے اپنے سروٹو لینے ہیں۔ آپ انہیں دیکھیں گے کہ جو حکم انہیں دیا گیا، اس سے منہ پھیر لینے ہیں اور حق قبول کرنے اور اس کے سامنے جھک جانے سے تکبر کرتے ہیں۔ ۱۵ اے رسول (ﷺ)! آپ کا ان کے لیے گناہوں کی بخشش طلب کرنا اور ان کے لیے معافی نہ مانگنا برابر ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کے لیے ان کے گناہ ہرگز نہیں بخشنے گا۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ اپنی اطاعت سے نکلنے والی اور اپنی نافرمانیوں پر اصرار کرنے والی قوم کو ہدایت کی توفیق نہیں دیتا۔ ۱۶ یہی ہیں جو کہتے ہیں کہ جو فقراء اور مدینے کے آس پاس کے دیہاتی رسول اکرم (ﷺ) کے پاس ہیں، ان پر اپنے مال خرچ نہ کرو، تاکہ وہ آپ کو چھوڑ کر بکھر جائیں، حالانکہ آسمانوں اور زمین کے خزانے صرف اکیلے اللہ کے پاس ہیں، جنہیں وہ اپنے بندوں میں سے جسے چاہے عطا فرما دیتا ہے، لیکن منافق یہ نہیں جانتے کہ رزق کے خزانے صرف اس پاک ذات کے ہاتھ میں ہیں۔

۱۷ ان کا بڑا جدوہری عبد اللہ بن ابی کھتا ہے کہ اگر ہم مدینے واپس گئے تو عزت والے ضرور ذلت والوں کو وہاں سے نکال

دیں گے۔ عزت والوں سے مراد وہ خود کو اور اپنی قوم کو لے رہا تھا اور ذلت والوں سے اس کا اشارہ محمد رسول اللہ (ﷺ) اور آپ کے صحابہ کی طرف تھا حالانکہ عزت تو صرف اللہ تعالیٰ، اس کے رسول اور اہل ایمان کے لیے ہے، عبد اللہ بن ابی اور اس کے ساتھیوں کے لیے نہیں، لیکن منافق یہ نہیں جانتے کہ بلاشبہ عزت اللہ تعالیٰ، اس کے رسول اور ایمان والوں کے لیے ہے۔

جب اللہ تعالیٰ نے منافقوں کی خواہش کا ذکر کیا کہ وہ چاہتے ہیں کہ لوگ اللہ کی راہ میں خرچ نہ کریں اور ان کا مقصد یہ ہے کہ اس طرح (نادار) لوگ اللہ کے دین سے دور رہیں گے تو اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو بخل سے ڈرایا اور انہیں اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کا حکم دیا، چنانچہ فرمایا:

۱۸ اے اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے اور اس کی شریعت پر عمل کرنے والو! تمہارے مال اور تمہاری اولادیں تمہیں نماز اور اسلام کے دیگر فرائض سے غافل نہ کر دیں۔ جسے اس کے مال اور اولاد نے ان فرائض و واجبات سے غافل کر دیا جو اللہ تعالیٰ نے نماز وغیرہ کی صورت میں اس پر ضروری قرار دیے ہیں تو یہی لوگ صحیح معنوں میں نقصان اٹھانے والے ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو اور اپنے اہل خانہ کو قیامت کے دن نقصان میں ڈال لیا۔

۱۹ ان مالوں میں سے خرچ کرو جو اللہ تعالیٰ نے تمہیں بطور رزق دیے ہیں، اس سے پہلے کہ تم میں سے کسی کو موت آجائے، پھر وہ اپنے رب سے کہے: اے میرے رب! تو مجھے تھوڑی دیر کی مہلت کیوں نہیں دیتا کہ میں اپنا مال اللہ کی راہ میں صدقہ کروں اور اللہ کے نیک بندوں میں سے ہو جاؤں جن کے عمل نیک ہوتے ہیں۔

۲۰ جب کسی انسان کا مقررہ وقت آجاتا ہے اور اس کی عمر ختم ہو جاتی ہے تو اللہ تعالیٰ اسے ہرگز مہلت نہیں دیتا۔ اللہ تعالیٰ اس سے پوری طرح باخبر ہے جو عمل تم کرتے ہو۔ تمہارے اعمال میں سے کچھ بھی اس سے چھپا ہوا نہیں اور وہ ضرور تمہیں ان کی جزا دے گا۔ اگر عمل اچھے ہوئے تو جزا بھی اچھی اور اگر عمل برے ہوئے تو جزا بھی بری۔

نوٹ: اصل اعتبار باطن کی اصلاح کا ہے، صرف ظاہری جمال اور خوبصورت گفتگو کا کوئی اعتبار نہیں۔ نصیحت سے منہ پھیرنا اور تکبر کرنا منافقوں کا طرز عمل ہے۔ دین کے دشمنوں کا ایک ہتھیار یہ ہے کہ وہ مسلمانوں پر معاشی پابندیاں عائد کرتے ہیں۔ مال و دولت اور اولاد اگر اللہ تعالیٰ کی یاد سے غافل کرے تو نہایت خطرناک ہے۔

سُورَةُ التَّعَاوُنِ مَكِّيَّةٌ مِنْ مَكِّيَّةٍ وَآيَاتُهَا ثَلَاثٌ وَعَشْرُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ١
 يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ
 الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٢ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ
 فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ٣
 خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ
 وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ٤ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ
 مَا تُسْرُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بَدَائَاتِ الصُّدُورِ ٥
 أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ فَنَادُوا بِآلِهِمْ
 وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٦ ذَلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ
 بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشَرٌ يَهْدُونَنَا فَكَفَرُوا وَتَوَلَّوْا وَاسْتَغْنَى
 اللَّهُ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ٧ زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ كُنْ
 يُدْعَوْنَ إِلَى قِتَالٍ بَلِيٍّ لِيُتْبَعَتْهُمْ فَسَبَّوْا رَسُولَ اللَّهِ
 وَعَمِلُوا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ٨ فَاٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ
 وَالتَّوْرَ الَّذِي اَنْزَلْنَا وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ٩

پہلے 556

سورة التعاون مدنی ہے

سورت کے بعض مقاصد: اس چیز سے خبردار کرنا جس کی وجہ سے قیامت کے دن نقصان اور ندامت و شرمندگی لاحق ہوگی۔

تفسیر: ① آسمانوں کی ہر چیز اور زمین کی تمام مخلوقات اللہ تعالیٰ کو نقص والی ہر بات سے پاک اور صاف قرار دیتی ہیں جو اس کی شان کے لائق نہیں۔ صرف اسی کی بادشاہی ہے۔ اس کے سوا کوئی بادشاہ نہیں۔ اچھی تعریف کا حقدار بھی وہی ہے اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے، اسے کوئی چیز بے بس نہیں کر سکتی۔

② اے لوگو! وہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا، پھر تم میں سے کچھ اس کے منکر ہو گئے اور ان کا ٹھکانا آگ ہے۔ تم میں سے کچھ اس پر ایمان لائے اور ان کا ٹھکانا جنت ہے۔ اللہ تعالیٰ خوب دیکھتا ہے جو عمل تم کرتے ہو، اس سے تمہارے اعمال میں سے کچھ بھی چھپا ہوا نہیں اور وہ ضرور تمہیں ان اعمال کی جزا سزا دے گا۔

③ اس نے آسمانوں اور زمین کو با مقصد پیدا کیا اور انہیں بے مقصد تخلیق نہیں کیا۔ اے لوگو! اس نے تمہاری صورتیں بنائیں تو اپنے فضل و احسان سے تمہیں نہایت خوبصورت بنایا اور اگر اللہ چاہتا تو تمہیں بد صورت بنا دیتا۔ قیامت کے دن تمہیں صرف اسی کی طرف لوٹنا ہے، پھر وہ تمہیں تمہارے اعمال کی جزا دے گا۔ اگر عمل اچھے ہوئے تو جزا بھی اچھی اور اگر عمل برے ہوئے تو جزا بھی بری۔

④ وہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور اسے بھی جانتا ہے جو کچھ زمین میں ہے۔ جو اعمال تم چھپاتے ہو، وہ بھی اس کے علم میں ہیں اور جو ظاہر کرتے ہو، انہیں بھی جانتا ہے اور اللہ تعالیٰ سینوں میں چھپے ہر خیر یا شر کو بھی جانتا ہے۔ اس میں سے کوئی چیز اس سے چھپی ہوئی نہیں۔

⑤ اے مشرک! کیا تمہارے پاس ان جھٹلانے والی امتوں کی خبریں نہیں آئیں جو تم سے پہلے تھیں، جیسے قوم نوح، قوم عاد اور ثمود وغیرہ، ان سب نے اپنے کفر کی سزا دنیا ہی میں پالی اور ان

کے لیے آخرت میں بھی دردناک عذاب ہے؟! کیوں نہیں، یقیناً تمہارے پاس ان کی خبریں آچکی ہیں، لہذا ان کے انجام سے عبرت پکڑو اور اللہ کے حضور توبہ کرو اس سے پہلے کہ تم پر بھی ویسا عذاب آجائے جیسا ان پر آیا تھا۔

⑥ یہ عذاب جو ان پر آیا، صرف اس وجہ سے آیا کہ ان کے پاس اللہ کی طرف سے ان کے رسول روشن دلائل اور واضح معجزات لے کر آئے تو انہوں نے کسی بشر کے رسول ہونے کا انکار کرتے ہوئے کہا: کیا بشر حق کی طرف ہماری راہنمائی کریں گے؟! چنانچہ انہوں نے کفر کیا اور ان پر ایمان لانے سے منہ موڑ لیا تو انہوں نے اللہ تعالیٰ کا کچھ نہ بگاڑا۔ اللہ تعالیٰ تو ان کے ایمان اور اطاعت سے بے نیاز ہے کیونکہ ان کی اطاعت اس کی کسی چیز میں اضافہ نہیں کر سکتی۔ اللہ تعالیٰ بے نیاز ہے، اسے اپنے بندوں کی محتاجی نہیں۔ وہ اپنے اقوال و افعال میں تعریف کیا گیا ہے۔

⑦ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کفر کرنے والوں نے گمان کر لیا کہ اللہ تعالیٰ ان کی موت کے بعد انہیں زندہ کر کے نہیں اٹھائے گا۔ اے رسول (ﷺ)! قبروں سے دوبارہ اٹھانے جانے کے ان منکروں سے کہہ دیں: کیوں نہیں، میرے رب کی قسم! تمہیں قیامت کے دن ضرور اٹھایا جائے گا، پھر تمہیں ان اعمال کی ضرور خبر دی جائے گی جو تم دنیا میں کرتے رہے۔ یہ دوبارہ اٹھانا اللہ تعالیٰ کے لیے نہایت آسان ہے۔ یقیناً اس نے تمہیں پہلی بار پیدا کیا اور وہ اس بات پر بھی قادر ہے کہ تمہیں تمہارے مرنے کے بعد حساب کتاب اور جزا سزا کے لیے قبروں سے زندہ کر کے اٹھائے۔

⑧ لہذا اے لوگو! اللہ تعالیٰ پر ایمان لاؤ، اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اس قرآن پر ایمان لاؤ جو ہم نے اپنے رسول پر نازل کیا۔ اللہ تعالیٰ ان اعمال سے پوری طرح باخبر ہے جو تم کرتے ہو۔ تمہارے اعمال میں سے کوئی چیز اس سے چھپی نہیں اور وہ ضرور تمہیں ان کی جزا سزا دے گا۔

نوائد: اللہ تعالیٰ کی قضا و قدر سے لوگ دو حصوں میں تقسیم ہیں: بدنصیب اور خوش نصیب۔

نیک عمل کرنے میں مددگار امور میں یہ بات بھی شامل ہے کہ انسان قیامت کے دن لوگوں کے خسارے اور نقصان کو ذہن نشین رکھے۔

يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ
وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكْفِرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑩ وَ
الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا
وَيَسُوءُ الْمَصِيرُ ⑪ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ
يُؤْمِنُ بِاللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ⑫ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَ
أَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ⑬
اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ⑭ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا إِنِّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوٌّ لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ ⑮
وَإِنْ تَعَفَّوْا وَتَصَفَّحُوا وَتَغَفَّرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ⑯ إِنَّمَا
أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَكَ أَجْرٌ عَظِيمٌ ⑰ فَانْقَرُوا
اللَّهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِنَفْسِكُمْ ⑱
وَمَنْ يُؤْتِكُمْ شَيْءٌ فَانْفِقُوا فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِمَا تَكْفُرُونَ ⑲
تَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يَضْعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ
شَكُورٌ حَلِيمٌ ⑳ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ㉑

557

ایمان لانے اور اس کی شریعت پر عمل کرنے والو! بلاشبہ تمہاری بیویوں اور اولاد میں سے بعض تمہارے دشمن ہیں کیونکہ وہ تمہیں اللہ کے ذکر اور اس کی راہ میں جہاد کرنے سے غافل اور سست کر دیتے ہیں، لہذا ان سے ہوشیار رہنا، کہیں وہ تم پر اثر انداز نہ ہوں۔ اگر تم ان کی کوتاہیوں سے درگزر کرو اور ان پر زیادہ توجہ نہ دو اور ان سے چشم پوشی کرو تو بلاشبہ اللہ تعالیٰ تمہارے لیے تمہارے گناہ معاف کر دے گا اور تم پر رحم کرے گا۔ جس طرح کا عمل ہو، اس کی جزا بھی ویسی ہی ہوتی ہے۔ ⑩ تمہارے مال اور تمہاری اولاد تو سراسر تمہاری آزمائش اور امتحان کے لیے ہیں، اس لیے کبھی وہ تمہیں حرام کمانے پر اکساتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی اطاعت چھوڑنے پر مجبور کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے پاس اس شخص کے لیے عظیم ثواب ہے جس نے اس کی اطاعت کو اولاد کی اطاعت اور مال میں مشغول رہنے پر ترجیح دی اور یہ عظیم جزا اور ثواب اسے جنت کی صورت میں ملے گا۔ ⑪ لہذا جس حد تک اللہ کی اطاعت ممکن اور تمہارے بس میں ہو، اس کے حکم مان کر اور اس کے منع کیے ہوئے کاموں سے بچ کر اس سے ڈرو اور بات سنو، نیز اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کی اطاعت کرو اور جو مال اللہ تعالیٰ نے تمہیں عطا کیے ہیں، انہیں خیر کے کاموں میں خرچ کرو۔ جنہیں اللہ تعالیٰ اپنے نفس کے لالچ سے محفوظ رکھے، وہی لوگ اپنا مطلوب پانے میں کامیاب ہونے والے ہیں اور جس چیز سے وہ ڈرتے ہیں، اس سے نجات پانے والے ہیں۔ ⑫ اگر تم اللہ تعالیٰ کو قرض حسد دو، اس طرح کہ اپنے کچھ مال اس کی راہ میں خرچ کرو تو وہ تمہارے لیے اجر بڑھا تا جائے گا، کہ ایک نیکی کا اجر دس گنا سے سات سو گنا تک بلکہ اس سے بھی کئی گنا بڑھا دے گا اور تمہارے لیے تمہارے گناہوں سے درگزر فرمائے گا۔ اللہ تعالیٰ بہت قدر دان ہے جو تھوڑے عمل پر بہت زیادہ اجر دیتا ہے۔ ایسا نرم دل اور حوصلے والا ہے جو جلد سزا نہیں دیتا۔ ⑬ اللہ پاک ہر چھٹی چیز کو جانتا ہے اور ہر ظاہر کا جاننے والا ہے۔ ان میں سے کوئی چیز اس سے چھپی ہوئی نہیں۔ وہ سب پر ایسا غالب ہے کہ اس پر کوئی غالب نہیں آسکتا، اپنی تخلیق، شریعت سازی اور تقدیر میں کمال حکمت والا ہے۔

نوٹ: رسولوں کی ذمہ داری اللہ تعالیٰ کا پیغام پہنچانا ہے اور جہاں تک ہدایت کا تعلق ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے۔ تقدیر پر ایمان سے اطمینان و سکون اور ہدایت نصیب ہوتی ہے۔ انسان کو انھی چیزوں کا پابند بنایا گیا ہے جو اس کے دائرہ اختیار میں ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرنے والے کے لیے کئی گنا ثواب ہے۔

أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجْدِكُمْ وَلَا تُضَارُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا
 عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كُنَّ أُولَاتٍ حَمِلٌ فَلَا تُنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ
 فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ وَأَنْتُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ بِمَعْرُوفٍ وَإِنْ
 تَعَاَسَرْتُمْ فَسَرُّضِعْ لَهُ الْأُخْرَى ⑥ لِیُنْفِقُ ذُو سَعَةٍ مِّنْ سَعَتِهِ وَمَنْ
 قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلِیُنْفِقْ مِمَّا آتَتْهُ اللَّهُ لَا یُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَاتَهَا
 سَبَّحَ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ مُّسْرًا ⑦ وَكَأَیْنَ مِنْ قُرْبَیةٍ عَدَّتْ عَنْ أَمْرِ
 رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَاسِبْنَاهَا حِسَابًا شَدِيدًا وَعَدَّ بِهَا عَذَابًا ثَكْرًا ⑧
 فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ⑨ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ
 عَذَابًا شَدِيدًا فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِی الْأَلْبَابِ ⑩ الَّذِينَ آمَنُوا قَدْ
 أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ⑪ رَسُولًا یُنزِلُ إِلَيْكُمْ آیَاتٍ اللَّهُ مُبِیِّنَاتٍ
 لِیُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَمَنْ
 یُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَیَعْمَلْ صَالِحًا یَدْخُلْهُ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
 خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ⑫ اللَّهُ الَّذِی خَلَقَ سَبْعَ
 سَمَوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ تَبْتَئِلُ الْأُمُّرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ
 اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ⑬

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 559

جب اللہ تعالیٰ نے طلاق اور رجوع کے مسائل بیان کیے تو ساتھ ہی رہائش اور نان و نفقہ کا حکم بھی واضح کر دیا، چنانچہ فرمایا:

⑥ اے خاوندو! (جن کو طلاق دو) اپنی طاقت کے مطابق انھیں وہاں رکھو جہاں خود رہتے ہو، اللہ تعالیٰ اس کے علاوہ تمہیں پابند نہیں کرتا اور انھیں تنگ کرنے کی غرض سے نان و نفقہ، رہائش اور دیگر کسی حوالے سے انھیں تکلیف نہ پہنچاؤ۔ اگر طلاق یافتہ حاملہ ہوں تو بچہ جنمنے تک ان کے اخراجات برداشت کرو۔ اگر وہ تمہاری خاطر تمہاری اولاد کو دودھ پلائیں تو انھیں ان کے دودھ پلانے کی اجرت بھی دو اور اجرت کے معاملے کو دستور اور رواج کے مطابق آپس میں طے کر لو۔ پھر عورت جو اجرت چاہتی ہے اگر خاوند وہ دینے میں کنجوسی سے کام لے اور عورت بھی بخل کا مظاہرہ کرے اور اپنے مطالبے کے سوا کسی اور چیز پر راضی نہ ہو تو باپ کسی اور دودھ پلانے والی کا بندوبست کر لے جو اس کے بچے کو اس کے لیے دودھ پلا دے۔

⑦ جو شخص مالی طور پر خوشحال ہو، اسے چاہیے کہ اپنی حیثیت کے مطابق اپنی مطلقہ بیوی اور بچے پر خرچ کرے اور جو مالی مشکلات کا شکار ہو، اسے اللہ تعالیٰ نے جو دیا ہے، اس میں سے خرچ کرے۔ اللہ تعالیٰ ہر انسان کو صرف اتنا ہی پابند کرتا ہے جس قدر اس نے اسے دیا ہے۔ وہ اس کی حیثیت اور طاقت سے زیادہ کا اسے پابند نہیں کرتا۔ عنقریب اللہ تعالیٰ اس کی تنگ دستی اور بد حالی کے بعد اس کے لیے وسعت اور آسانی پیدا کر دے گا۔

جب اللہ تعالیٰ نے یہ تمام احکام بیان کر دیے تو لوگوں کو ان سے منہ پھیرنے سے ڈرایا اور واضح کر دیا کہ اس کا انجام نہایت برا ہوگا، چنانچہ فرمایا:

⑧ کتنی ہی بستیاں ایسی تھیں کہ جب انھوں نے اپنے پاک رب اور اس کے رسولوں کے حکم کی نافرمانی کی تو ہم نے ان کے برے اعمال پر ان کا سخت محاسبہ کیا اور انھیں دنیا و آخرت میں نہایت خوفناک عذاب دیا۔

⑨ پھر انھوں نے اپنے کرمات کا مزہ چکھ لیا اور انجام کار دنیا میں بھی نقصان اٹھایا اور آخرت میں بھی نقصان ہی اٹھایا۔

⑩ اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے سخت عذاب تیار کیا ہے، لہذا اللہ اور اس کے رسول ﷺ پر ایمان لانے والے اے عقل مندو! اللہ تعالیٰ سے ڈر جاؤ، اس طرح کہ اس کے حکم مانو اور اس کے منع کیے ہوئے کاموں سے بچو، تاکہ تم پر وہ عذاب نہ آئے جو ان پر آیا۔ یقیناً اللہ تعالیٰ نے تمہاری طرف ایسا ذکر نازل کیا جو تمہیں اس کی نافرمانی کے برے انجام سے خبردار کرتا ہے اور اس کی اطاعت کے اچھے انجام کی یاد دلاتا ہے۔

⑪ یہ ذکر اس کا وہ رسول ہے جو تمہارے سامنے اللہ تعالیٰ کی واضح آیات پڑھتا ہے جن میں کوئی شک و شبہ نہیں، تاکہ وہ اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے اور اس کے رسول کی تصدیق کرنے والوں اور نیک عمل کرنے والوں کو گمراہی کے اندھیروں سے نکال کر ہدایت کے نور کی طرف لائے۔ جو شخص اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے اور نیک عمل کرے، اللہ تعالیٰ اسے ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے محلات اور درختوں کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ بے شک اللہ تعالیٰ اسے بہترین روزی دے گا جب اسے ایسی جنت میں داخل کرے گا جس کی نعمتیں کبھی ختم نہیں ہوں گی۔ ⑫ اللہ تعالیٰ ہی وہ ذات ہے جس نے سات آسمان پیدا کیے اور سات آسمان پیدا کرنے کی طرح سات زمینیں بھی پیدا فرمائیں۔ ان میں اللہ تعالیٰ کا نکو بنی اور شرعی حکم نازل ہوتا ہے تاکہ تم جان لو کہ بلاشبہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے اور اسے کوئی چیز عاجز نہیں کر سکتی۔ اس پاک رب نے اپنے علم سے ہر چیز کا احاطہ کر رکھا ہے، لہذا آسمانوں اور زمین میں کوئی چیز اس سے چھپی ہوئی نہیں۔

نوٹ: حاملہ کو جب طلاق ہو جائے تو بچہ جنم دینے کے بعد اس بچے کو دودھ پلانا اس پر فرض نہیں۔ انسان صرف اتنا پابند ہے جس قدر اس کی طاقت ہے۔ اللہ تعالیٰ کی قدرت پر ایمان لانا اور اس کے علم کے ہر چیز کا احاطہ کرنے پر یقین رکھنا راضی بردھنا ہونے اور اطمینان قلب کا باعث ہے۔

وَرَكْعَاتِ الْعَشْرِ إِذْ يَقُومُ رَبُّكَ
سُورَةُ الْحَجِّ وَالْحَجَّاتِ وَالْحَجَّاتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ١
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبَتَّغِي مَرْضَاتَ
أَزْوَاجِكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ٢ قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ
أَيْمَانِكُمْ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ٣ وَإِذْ أَسْرَأَ
النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا نَبَأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ
اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَأَهَا بِهِ
قَالَتْ مَنْ أَنْبَاكَ هَذَا قَالَ نَبَأَنِي الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ٤ إِنَّ تَتُوبًا
إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَعَتْ قُلُوبُكُمْ وَإِنْ تَظْهَرَ عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ
هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيْلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ
ظَهِيْرٌ ٥ عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَقَنَّ أَنْ يُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا
مِّنْكَ مُسْلِمَاتٍ مُّؤْمِنَاتٍ قَنَاطَاتٍ تَبَتَّغِينَ عِبَادَاتٍ لِّسَانٍ
تَبَتَّغِينَ وَابْجَارًا ٦ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ
نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ
لَّا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ٧

560

سورة التحريم مدنی ہے

سورت کی بعض مقاصد: گھروں کو اللہ کی حدود کی تعظیم اور

اس کیلئے رضا کو مقدم رکھنے کی بنیاد پر قائم کرنے کی دعوت۔

تفسیر: ① اے رسول! آپ اس چیز کو حرام کیوں قرار دیتے ہیں جو اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے حلال کی ہے، یعنی اپنی لونڈی ماریہ سے مباشرت کو۔ اس طرح آپ صرف اپنی بیویوں کو راضی کرنے کے لیے کرتے ہیں جو اس سے غیرت کھاتی ہیں؟! اللہ تعالیٰ آپ کو بے حد بخشنے والا، آپ پر نہایت رحم کرنے والا ہے۔

② یقیناً اللہ تعالیٰ نے کفارے کے ذریعے سے تمہارے لیے اپنی قسمیں کھول دینا جائز قرار دیا ہے، اگر تم دوسری صورت میں بہتری محسوس کرو یا ان قسموں کو توڑ بیٹھو۔ اللہ تعالیٰ تمہارا مددگار ہے اور وہی تمہارے احوال خوب جاننے والا ہے اور تمہاری مصلحت اور بہتری بھی پوری طرح جانتا ہے۔ وہ اپنی شریعت سازی اور تقدیر میں کمال حکمت والا ہے۔

③ یاد کریں جب نبی ﷺ نے اپنی بیوی حفصہ رضی اللہ عنہا کو خاص طور پر ایک خبر دی اور وہ یہ تھی کہ آپ اپنی لونڈی ماریہ کے قریب نہیں جائیں گے، پھر جب حفصہ رضی اللہ عنہا نے وہ خبر عائشہ رضی اللہ عنہا کو بتا دی اور اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ کو بتا دیا کہ حفصہ رضی اللہ عنہا نے آپ کا راز فاش کر دیا ہے تو آپ ﷺ نے انہیں ڈانٹا اور انہوں نے جو باتیں بتائی تھیں، ان میں سے کچھ تو آپ ﷺ نے انہیں بتادیں اور کچھ پر خاموشی اختیار فرمائی۔ تب انہوں نے آپ ﷺ سے پوچھا: آپ کو کس نے یہ بتایا ہے؟ آپ نے فرمایا: مجھے اس نے بتایا ہے جو ہر چیز کا خوب علم رکھتا ہے اور ہر چھپی چیز سے پوری طرح باخبر ہے۔

④ (اے حفصہ اور عائشہ!) تم دونوں پر لازم ہے کہ تو بہ کرو کیونکہ تم دونوں کے دل اس چیز کی محبت اور چاہت کی جانب مائل ہو گئے ہیں جو رسول اللہ ﷺ کو ناپسند تھی، یعنی لونڈی سے پرہیز اور اسے خود پر حرام کرنا۔ اگر تم نے دوبارہ آپ ﷺ کے خلاف ایسا کرنے پر اصرار کیا تو بلاشبہ اللہ تعالیٰ آپ ﷺ کا

ولی و مددگار ہے۔ اسی طرح جبریل، اور نیک مومن بھی آپ ﷺ کے حمایتی اور مددگار ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی مدد کے بعد اس کے فرشتے بھی اس کے خلاف آپ کے مددگار ہیں جو آپ کو تکلیف دے۔ ⑤ اللہ کے نبی ﷺ اگر تمہیں طلاق دے دیں تو قریب ہے کہ آپ کا پاک رب تم سے بہتر بیویاں آپ کو عطا کر دے جو آپ کا حکم ماننے والی، اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول پر ایمان لانے والی، اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری، اپنے گناہوں سے توبہ کرنے والی، اپنے رب کی عبادت گزار اور روزے دار ہوں جو شوہر دیدہ ہوں اور کنواریاں ہوں۔ لیکن رسول اکرم ﷺ نے انہیں طلاق نہ دی۔

⑥ اے اللہ پر ایمان لانے اور اس کی شریعت پر عمل کرنے والو! اپنے اور اپنے اہل و عیال کے لیے بہت بڑی آگ سے بچاؤ کا سامان کرو جس میں انسان اور پتھر بطور ابندھن استعمال ہوں گے۔ اس آگ پر ایسے سخت گیر فرشتے نگران ہیں جو آگ میں داخل ہونے والوں پر بڑی سختی کرنے والے ہوں گے۔ جب اللہ تعالیٰ انہیں حکم دیتا ہے تو وہ اس کے حکم کی مخالفت نہیں کرتے اور وہ جو حکم انہیں دے، اس پر کسی تاخیر اور سوچ بچار کے بغیر عمل کرتے ہیں۔

نوافذ: قسم کا کفارہ ادا کرنا مسنون ہے۔

✽ نبی اکرم ﷺ کا اپنے رب کے ہاں مقام و مرتبہ اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے نبی ﷺ کے دفاع کا بیان ہے۔

✽ اپنی بیویوں کے ساتھ نبی مصطفیٰ ﷺ کے لطف و کرم کی ایک صورت یہ بھی تھی کہ آپ زیادہ ڈانٹتے نہیں تھے اور محبت و الفت کی بقا کی خاطر ان کی بعض غلطیوں کو نظر انداز کر دیتے تھے۔

✽ مومن اپنا اور اپنے اہل خانہ کا ذمہ دار ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَدُوا الْيَوْمَ إِنَّمَا الْمُجْرِمُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ⑧ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا ⑨ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا آتِنَا لَنَا نُورَنَا وَاخْضَرْنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑩ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفْرَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ وِبَيْسَ الْبَصِيرِ ⑪ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتٍ وَامْرَأَتٍ نُّورٍ وَ امْرَأَتٍ لُّوطٍ ⑫ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتَهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّٰخِلِينَ ⑬ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتٍ فَرَعُونَ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِنْ فَرَعُونَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ⑭ وَمَرْيَمَ ابْنَتْ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَدَتْ فَرجَهَا فَنفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا وَصَدَقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتِبَ لَهُ وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِينَ ⑮

561

⑧ قیامت کے دن کافروں سے کہا جائے گا: اے اللہ کے ساتھ کفر کرنے والو! جس کفر اور نافرمانی پر تم دنیا میں تھے آج اس پر معذرت نہ کرو، اس لیے کہ تمہاری معذرتیں ہرگز قبول نہ ہوں گی۔ آج تمہیں صرف ان اعمال کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا جو دنیا میں تم اللہ تعالیٰ کے ساتھ کفر کرنے اور اس کے رسولوں کو جھٹلانے کی صورت میں کرتے تھے۔

⑨ اے اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے اور اس کی شریعت پر عمل کرنے والو! اللہ تعالیٰ کے حضور اپنے گناہوں کی سچی توبہ کرو۔ امید ہے کہ تمہارا رب تم سے تمہاری برائیاں مٹا دے گا اور قیامت کے دن تمہیں ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے محلات کے نیچے نہریں بہتی ہیں، جس دن اللہ تعالیٰ اپنے نبی ﷺ اور آپ کے ساتھ ایمان لانے والوں کو آگ میں داخل کر کے رسوا نہیں کرے گا۔ پل صراط پر ان کا نور ان کے آگے اور دائیں جانب دوڑ رہا ہوگا، وہ دعائیں کرتے ہوں گے: اے ہمارے رب! ہمیں کامل نور عطا فرما یہاں تک کہ ہم جنت میں داخل ہو جائیں اور ہم ان منافقوں کی طرح نہ ہوں جن کا نور پل صراط ہی پر بجھ جائے گا، اور ہمارے لیے ہمارے گناہ بخش دے۔ بلاشبہ تو ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے اور ہمارا نور کامل کرنے اور ہمارے گناہوں سے درگزر کرنے سے عاجز نہیں۔

⑩ اے رسول ﷺ! کافروں کے ساتھ تلوار سے اور منافقوں کے ساتھ زبان سے اور اللہ کی حدیں قائم کر کے جہاد کریں اور ان پر سختی کریں تاکہ وہ آپ سے ڈرتے رہیں۔ قیامت کے دن ان کا ٹھکانا جس کی جانب وہ پناہ پکڑیں گے، جہنم ہے اور ان کے لوٹنے کی جگہ جس کی طرف وہ پلٹیں گے، نہایت بری ہے۔

⑪ اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کے لیے اپنے دونوں، نوح اور لوط علیہ السلام کی بیویوں کی مثال بیان کی ہے، جنہوں نے اللہ اور اس کے رسولوں کا انکار کیا، کومومنوں کے ساتھ ان کی رشتہ داری انہیں کسی طرح فائدہ نہ دے گی۔ یقیناً وہ دونوں دونوں نیک بندوں

کی بیویاں تھیں مگر ان دونوں نے اپنے خاندانوں سے خیانت کی، اس طرح کہ وہ لوگوں کو اللہ کی راہ سے روکتی تھیں اور اپنی قوم کے کافروں کی مدد کرتی تھیں، چنانچہ انہیں اس بات نے کوئی نفع نہ دیا کہ وہ ان دونوں نیک بندوں کی بیویاں تھیں اور ان دونوں کو حکم دیا گیا کہ تم بھی باقی کافروں اور نافرمانوں کے ساتھ آگ میں داخل ہو جاؤ۔

⑫ جو لوگ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسولوں پر ایمان رکھتے ہیں، ان کے لیے اللہ تعالیٰ نے یہ مثال بیان فرمائی ہے کہ فرعون کی بیوی کی طرح ان کی کافروں کے ساتھ رشتہ داری کا انہیں کوئی نقصان نہیں اور نہ اس کا ان پر اثر پڑے گا جب تک وہ حق پر قائم رہیں، جب اس نے کہا: اے میرے رب! میرے لیے اپنے پاس جنت میں ایک گھر بنا اور مجھے فرعون کے ظلم و جبر، تسلط اور برے اعمال سے محفوظ رکھ اور مجھے ان لوگوں سے بھی محفوظ رکھ جنہوں نے ظلم اور سرکشی میں اس کی پیروی کر کے اپنی جانوں پر ظلم کیا۔

⑬ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسولوں پر ایمان لانے والوں کے لیے اللہ تعالیٰ نے مریم بنت عمران کی مثال بیان کی ہے جنہوں نے بدکاری سے اپنی شرمگاہ کی حفاظت فرمائی تو اللہ تعالیٰ نے جبریل علیہ السلام کو حکم دیا کہ وہ ان میں پھونک مارے تو وہ اللہ کے حکم سے بغیر باپ کے عیسیٰ ابن مریم کو لے کر حاملہ ہو گئیں۔ انہوں نے اللہ کے احکام اور اس کے رسولوں پر نازل کی گئی کتابوں کی تصدیق کی اور وہ اللہ کے حکم مان کر اور اس کے منہ کیے ہوئے کاموں سے بچ کر اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری کرنے والی تھیں۔

فوائد: سچی اور خالص توبہ ہر خیر کی کنجی ہے۔

علم و دلائل کے ساتھ جہاد اور تلوار کے ساتھ جہاد کا ایک ساتھ ذکر کرنا ان دونوں کی اہمیت کی دلیل ہے اور اس بات کا ثبوت ہے کہ کسی ایک کے بغیر بھی گزارہ نہیں۔

حسب نسب یا کسی بھی وجہ سے قریبی تعلق قیامت کے دن کسی انسان کے کام نہ آئے گا اگر دین نے انہیں جدا جدا کر دیا۔

پاکدامنی اختیار کرنا اور خشوک و شبہات سے دور رہنا نیک مومنہ عورتوں کی صفات اور خوبیوں میں سے ہے۔